

Selle käsiraamatu sisu kehtis raamatu trükki andmise hetkel. Honda Motor Co Ltd jätab endale õiguse muuta andmeid ja ehitust sellest eelnevalt teavitamata ning ilma igasuguste sellekohaste kohustusteta.

Lisatarvikute hoiatused

GPS-i antenn asub armatuurlaua sees. Esiklaasi või külgakna metallist toonkile võib GPS-i levi oluliselt piirata või häirida.

Radaridetektori, sõiduki jälgimissüsteemi, kaugkäivitusvahendi ja lisavõimendi signaalimüra võib navigatsioonisüsteemi tööd takistada. Kui peate mõnda sellist seadet kasutama, siis paigaldage see navigatsiooniseadme ekraanist ja -antennist piisavalt kaugemale.

Oluline ohutusteave

HOIATUS

Navigatsioonisüsteemi kasutamine sõidu ajal segab tähelepanuvõimet, mis võib põhjustada raskete kehavigastuste või surmaga lõppeva õnnetuse.

Kasutage süsteemi juhtnuppe üksnes siis, kui see on ohutu.

Sõidu ajal ei tohi ekraani kaua jälgida ega juhtnuppe käsitsi kasutada.

Sõidu ajal on teatud ekraanijuhtnupud välja lülitatud, kuid enamik häälkäsklustest on jätkuvalt kasutatavad. Kui peate ekraanil näidatavale teabele rohkem tähelepanu pühendama või soovite kasutada lisamenüüsid, siis jääge teeääres seisma.

Teejuhiseid ei pruugi ühtida teesulgude, -ehituse, ümbersõiduviiatide ja uuendustega.

Ka süsteemi enda töös võivad olla piirangud. Marsruuditeabe kontrollimiseks jälgige tähelepanelikult sõiduteed, liiklusmärke ja teeviitasid. Olge tähelepanelik ja järgige liikluseeskirja.

➡ **Süsteemi piirangud** Lk 110

MÄRKUS

Pühkige ekraani pehme niiske lapiga. Võite kasutada navigatsiooniseadmete ekraanide jaoks ettenähtud õrna puhastusvahendit.

Sisukord

➤ Süsteemi seaded Lk 21

Käivitus 22	Hääljuhtimissüsteem 23	Isiklik teave 24	Ekraanirežiimi sätted 31
Hääljuhiste helitugevuse sätted 33	Peamenüü 34	Kaardi valikud 35	Marsruudi valikud 42
Juhendamise valikud 47	Õpetus 53	Kohtade haldamine 54	Kaardi uuendamine 60
Sätted 67	Andmete lähtestamine 70		

➤ Navigeerimine Lk 71

Sihtkoha sisestamine 72	Marsruudi arvutamine 86	Sihtkohta sõitmine 89	Kaardi suund 93
Marsruudi muutmine 97	Sihtkoha muutmine 100		

➤ Törkeotsing Lk 103

Törkeotsing 104

➤ Viiteteave Lk 109

Süsteemi piirangud 110	Klienditeenindus 112	Juridiline teave 114
------------------------	----------------------	----------------------

➤ Häälkäsklused Lk 119

Häälkäsklused 120	Kategooriate loend 122
-------------------	------------------------

Kiirjuhend Lk 2

Süsteemi seaded Lk 21

Navigeerimine Lk 71

Törkeotsing Lk 103

Viiteteave Lk 109

Häälkäsklused Lk 119

Indeks Lk 123

Ülevaade funktsioonide lühitutvustus

Navigeerimine

Võite puutekraani abil valida oma sihiks mis tahes koha/maamärgi. Navigatsioonisüsteemi üksikasjalikud juhised aitavad teil sihtkohta jõuda.



Koduaadressi salvestamine ➡ Lk 24

Registreerige **1** koduaadress.

Kontaktide salvestamine ➡ Lk 27

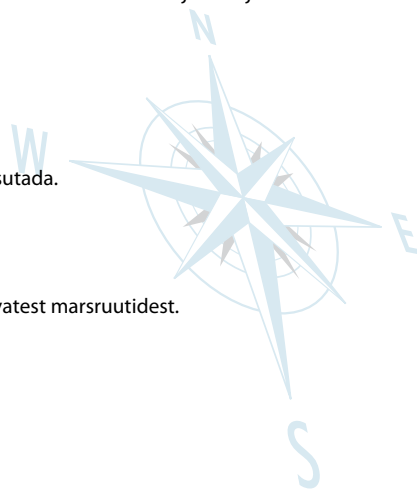
Salvestage asukohad, et neid hiljem sihtpunktina kasutada.

Sihtkoha sisestamine ➡ Lk 72

Sihtkoha sisestamiseks on mitu moodust.

Marsruudi valimine ➡ Lk 87

Määrake marsruudieelistused ja valige üks saadaolevatest marsruutidest.



Marsruudi jälgimine ➡ Lk 89

Jälgige marsruuti reaajas ja kasutage hääljuhiseid.

Liiklusteave* ➡ Lk 95

Vaadake ja vältige liiklusummikuid ja -takistusi.

*: kasutatav üksnes teatud piirkondades.

Teatud kohtade vältimine ➡ Lk 55

Valige vältitavad tänavad ja kohad.

Vahepunktide lisamine ➡ Lk 98

Valige peatuskohad marsruudil.



Avakuva

Süsteem näitab avakuval erinevaid funktsioone. Avakuvale naasmiseks võite igal ajal vajutada nuppu  (avakuva).

Parempoolse rooliga mudel



1 (avakuva)

Avakuva kuvamiseks.

2 (tagasi)

Naaske eelmisele kuvale.

3 VOL (helitugevus)

Suurendage või vähendage helitugevust.

4 Navigeerimine

Avage viimasena kasutatud navigatsioonifunktsioon.

Käivitumisel näidatakse kaardikuva.

5 Ekraanirežiim ()

Reguleerige ekraani heledust või lülitage ekraan välja.

Vasakpoolse rooliga mudel



1 (avakuva)

Avakuva kuvamiseks.

2 (tagasi)

Naaske eelmisele kuvale.

3 (helitugevus)

Suurendage või vähendage helitugevust.

4 Navigeerimine

Avage viimasena kasutatud navigatsioonifunktsioon.

Käivitumisel näidatakse kaardikuva.

5 Ekraanirežiim

Reguleerige ekraani heledust või lülitage ekraan välja.

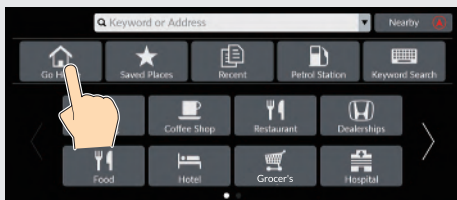
Puuteekraani kasutamine

Süsteemi puuteekraani võib juhtida sõrmega.

Puuteekraani saab kasutada õhukeste kinnastega, kuid süsteemil võib olla raskem reageerida.

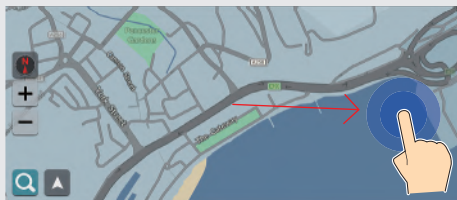
Puudutus

Ekraanil näidatava suvandi valimiseks puudutage sõrmega õrnalt ekraani.



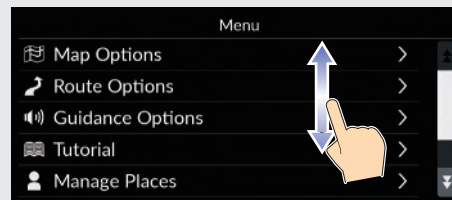
Pealhoidmine

Kaardil sõrme poole kerimiseks puudutage ja hoidke sõrme ekraanil.



Tõmbamine

Loendis või kaardil liikumiseks tõmmake põgusalt sõrmega küljelt-küljele või üles-alla.

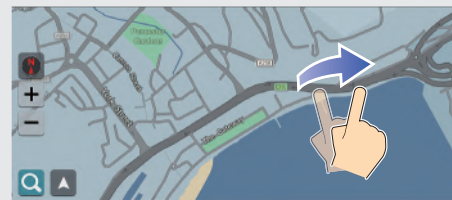


Puuteekraani tundlikkust saab muuta.

➔ Vt kasutusjuhendit.

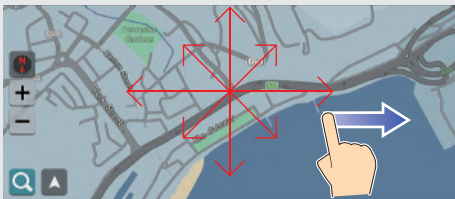
Nipsamine

Nipsake sõrmega kaardi nihutamiseks sõrme liikumise suunas.



Libistamine

Kaardil pikkamööda liikumiseks liigutage sõrme aeglaselt.



Suurendamine/vähendamine

Kaardi suurendamiseks või vähendamiseks liigutage kaht sõrme kaardil teineteisele lähemale või kaugemale.

Suurendamine

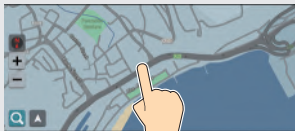


Vähendamine

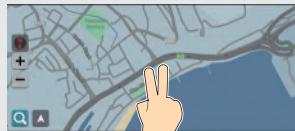


Samuti võite sisse suumimiseks puudutada ekraani kaks korda ühe sõrmega ja välja suumimiseks ühe korra kahe sõrmega.

Suurendamine



Vähendamine



Kuidas teavet sisestada

Teate ilmunisel saate sisestuskuvale kirjutada (nt linna-, tänavanime, numbreid ja sümboleid).

Häälkäskluste kasutamine

Kui kasutusjuhendis on sümbol , siis saab selle funktsiooni jaoks kasutada häälkäskluseid.

Süsteem tunneb ära kindlad käsklused. Saadaolevad navigeerimise häälkäsklused .

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

- Vajutage nuppu  (kõne) ja öelge täht, number või sümbol (nt  "1").

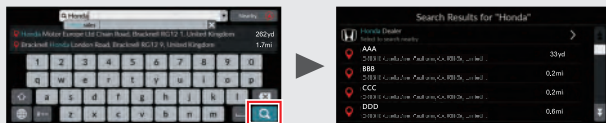
Nimekirja ekraanil:

- Öelge loendiüksuse number (nt 3. üksuse valimiseks öelge  "Three").
- Öelge  "Back", et naasta eelmisele ekraanile.
- Öelge  "Cancel", et lõpetada häälkäskluste kasutamine.
- Öelge  "Next", et liikuda järgmisele lehele.
- Öelge  "Previous", et liikuda eelmisele lehele.

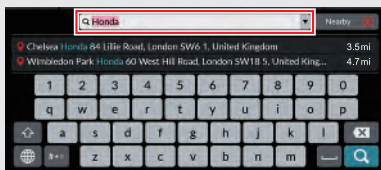
Puutekraani kasutamine

Valige ekraanil kuvatav soovitud märk või ikoon.

- Viimasena sisestatud märgi eemaldamiseks valige .
- Suur-/väiketähtede lülitamiseks valige .
- Tühiku sisestamiseks valige .
- Sümbolite kuvamiseks valige .
- Klahvistiku keele muutmiseks valige .
- Tähemärgi sisestamiseks valige .



Sihtkoha otsingukval pakutakse võimalikke asukohti. Võimalike kirjetega loendi nägemiseks valige .



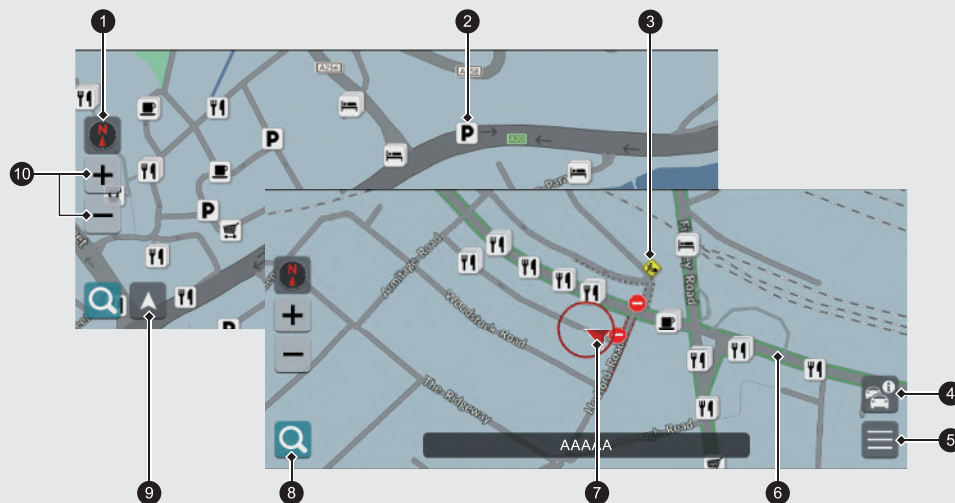
Saate kõik sisestatud märgid kustutada, kui vajutate ja hoiate nappu otsinguribal ning valite seejärel .



Klahvi all hoides saate valida teisi märke ja sümboleid.

Kaardikuva legend

Kaardi värvus erineb olenevalt valitud kaarditeemast.



1 Kaardi orientatsiooni ikoon ➡ Lk 93

2 Maamärkide ikoonid

3 Liikluse ikoonid*

4 Liiklusteave* ➡ Lk 95

5 Main menu ➡ Lk 34

6 Tänavad

7 Sõiduki praegune asukoht

8 Otsige konkreetset kategooriat ➡ Lk 72

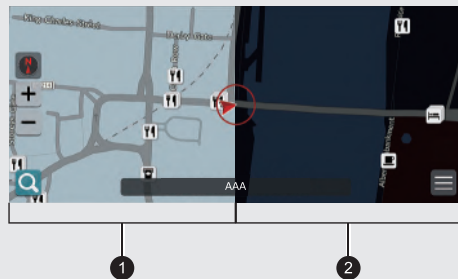
9 Praeguse asukoha ikoon

Valige praegusesse asukohta naasmiseks.

10 Kaardi mõõtkava ➡ Lk 93

Päeva- või öörežiim Lk 38

Ekraan lülitub automaatselt päeva- või öörežiimile.



1 Päevarežiim

2 Öörežiim

Marsruudil navigeerimine

Marsruudil navigeerimise ajal kuvatakse ekraanil seonduvat teavet.

Üksikasjalikku teavet saate vaadata pöörete kuval.

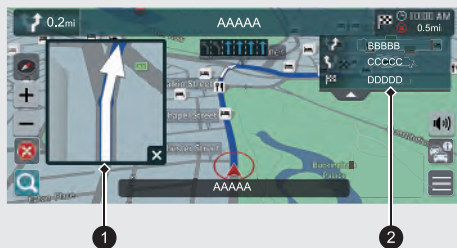
Kaardikuva



- 1 Järgmine navigeerimisindikaator
Valige hääljuhise kuulmiseks.
- 2 Järgmise tänava nimi
- 3 Sõiduraja näidik
- 4 Sihtkoht
- 5 Kohalejõudmise aeg (marsruudipunkt)

- 6 Kaugus sihtkohani (marsruudipunkt)
Tegeliku marsruudi pikkus.
- 7 Hääljuhtimise vaigistamine
Valige uuesti hääljuhtimise sisselülitamiseks.
- 8 Praeguse tänava nimi
- 9 Arvutatud marsruut
- 10 Marsruudi tühistamine

Valikuline teave ➡ Lk 90, 91



- 1 Järgmine üksikasjalik juhised
- 2 Järgmise üksikasjaliku juhise juhend

Üksikasjalikud juhised

Järgmine juhendamispunkt ilmub juhi teabekuval.



- 1 Järelejäänud vahemaa
- 2 Lähenete järgmise sõidumanöövrini

Navigeerimine – koduaadress ja kojusõit

Koduaadressi funktsioon juhendab teid automaatselt “koju”, kui valite käsu **Go Home (mine koju)**.

Võite salvestada ühe koduaadressi. ➔ Lk 24

Süsteemi laaditud kaardiandmetest sõltuvalt võib etappide järjekord erineda.

Koduaadressi salvestamine

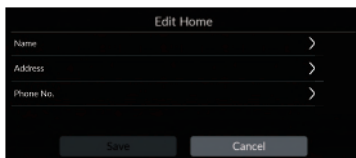
1 Valige **Navigation (navigeerimine)**.

2 Valige .

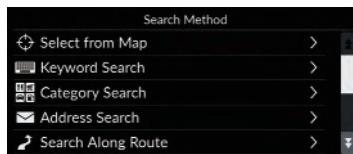
3 Valige **Go Home (mine koju)** ja valige seejärel nupp **Yes**.



4 Valige **Name (nimetus)** ja sisestage seejärel nimi.



5 Valige **Address (aadress)** ja seejärel **Address Search (aadressi otsing)**.



6 Sisestage oma kodune aadress.

7 Valige **Save (salvesta)**, kui kuvatakse soovitud asukoht.

8 Valige **Phone No. (telefoninumber)** ja sisestage seejärel telefoninumber.

9 Valige **Save (salvesta)**.

Kojusõit

1 Valige **Navigation (navigeerimine)**.

2 Valige .

3 Valige **Go Home**.



Navigeerimine – sihtkoha sisestamine

Kasutage sihtkoha sisestamiseks soovitud meetodit ning seejärel järgige sihtkohta jõudmiseks navigeerimisjuhiseid. Süsteemi laaditud kaardiandmetest sõltuvalt võib etappide järjekord erineda.

1 Valige **Navigation (navigeerimine)**.

2 Valige .

3 Sisestage võtmesõna või aadress.

4 Valige .

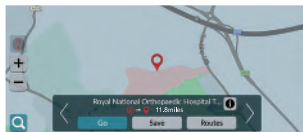


5 Valige loendist aadress.

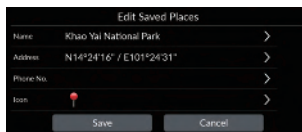


6 Valige

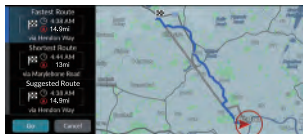
• **Go (mine)**: Algab sihtkohta navigeerimine.



• **Save (salvesta)**: salvestage valitud asukoht menüüsse **Saved Places (salvestatud kohad)**.



• **Routes (marsruudid)**: valige mitme marsruudi hulgast sobiv.



• : vaadake sihtkohta kaardil ja salvestage koht.



Navigeerimine – marsruudi või sihtkoha muutmine

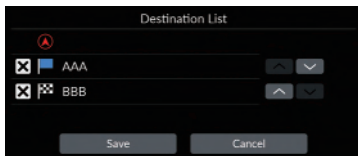
Marsruudi muutmiseks võite lisada külastatavaid vahepunkte või vahetada marsruudil navigeerimise ajal sihtkohta.

Vahepunkti lisamine (peatuspunkt)

Marsruudile saab lisada vahepunkte. ➡ Lk 98

- 1 Valige **Navigation** (navigeerimine).
- 2 Valige .
- 3 Valige otsingumeetod.
- 4 Valige sihtpunktide loendisse lisatav koht ja seejärel käsk **Go** (mine).
- 5 Valige **Waypoint** (vahepunkt).

- 6 Vajadusel muutke sihtkohtade järjekorda ja siis valige **Save** (salvesta).



Sihtkoha muutmine

Marsruudil navigeerimise ajal on uue asukoha määramiseks mitu moodust.

- Ikooni valimine kaardilt ➡ Lk 100
Valige kaardil koha/maamärgi ikoon või uus ala.
- Uue sihtkoha sisestamine ➡ Lk 101
Valige  ja sisestage seejärel uus sihtkoht.

Marsruudi tühistamine

- 1 Valige .

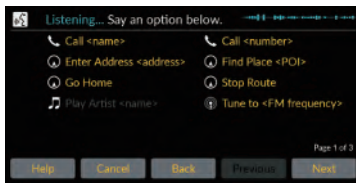


Häälkäskluste kasutamine

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Hääleportaali kuva

- 1 Vajutage ja vabastage  (kõne) nupp. Süsteem küsib häälkäsklust. Viie alistamiseks vajutage uuesti nuppu  (kõne).



- Süsteem esitab helisignaali kui on käskluseks valmis.
- Tühistamiseks vajutage nuppu  (tagasi) või öelge  "Cancel".

- 2 Öelge  "Navigation." Kuvatakse häälkäskluste kuva. Seejärel järgige häälkäskluse viipa ja öelge häälkäsklus.

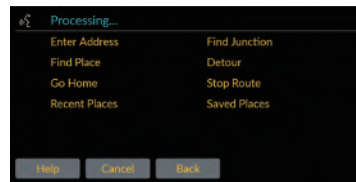
- Helisüsteem on hääljuhtimise ajal vaigistatud.
- Teisi häälkäskluseid saate kasutada hääleportaali kuval.
- Lugege hoolikalt hääljuhtimise kasutusjuhust. **Hääljuhtimissüsteem** ➔ **Lk 23**
- Süsteem tunneb ära kindlad käsklused. Kasutatavad navigeerimiskäsklused

➔ **Lk 120**

Häälkäskluste kuva

- 1 Pärast seda, kui olete öelnud hääleportaali kuval  "Navigation", kuvatakse järgmine kuva.

- 2 Kuulake heliteadet ja öelge häälkäsk.



- Häälkäskluste kuval ei pea nuppu  (kõne) uuesti vajutama.
- Saadaval olevad häälkäsklused näidatakse kuval.



Miks mu auto asukohta tähistav ikoon on tegeliku asukohaga (eriti ristmikel) veidi nihkes?



See on normaalne. Navigatsioonisüsteem ei tea ristmiku laiust. Sõiduki asukoha märkimisväärne erinevus võib tähendada GPS-signaali ajutist kadumist.



Miks saabumisaeg mõnikord suureneb, vaatamata sellele, et ma jõuan sihtkohale lähemale?



Saabumisaeg põhineb iga teelõigu kiiruspiirangul. Liiklusoludest sõltuvalt võidakse arvutada varasem või hilisem kohalejõudmisaeg.



Miks kellaag liigub sageli tunni võrra ette- või tahapoole.



Kellaaga uuendatakse GPS-asukoha järgi automaatselt. Kui sõidate ajavööndi piiri lähedal, on tõenäoliselt põhjuseks automaatne uuendamine.



Kuidas muuta navigatsioonisüsteemi hääluhiste helitugevust?



- Muutke hääluhiste kasutamise ajal helitugevust selle nupu abil.
- Vajutage nuppu  (Avakuva). Valige **General Settings (üldsätted) > System (süsteem) > System Volumes (süsteemi helitugevused)**. Suurendage funktsiooni **Navigation Guidance (navigeerimisjuhised)** helitugevust, kui see on väike.



Kuidas määrata sihtkohta, kui sisestatud linna või tänavat ei leitud?



Proovige sihtkoht otse kaardilt valida.

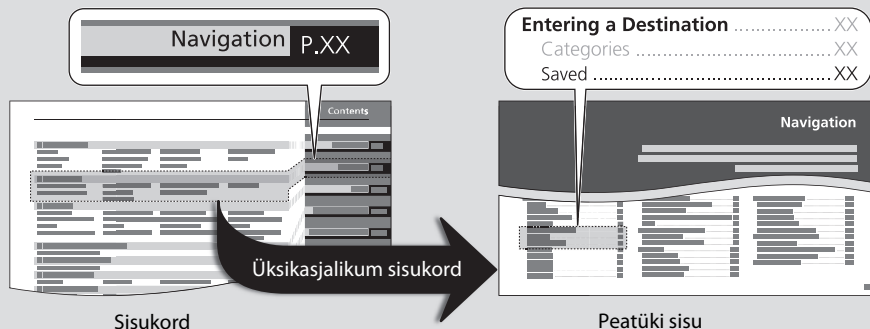
Kasutusjuhendi kasutamine

Käesolevas jaotises selgitatakse eri võimalusi, kuidas kasutusjuhendis olevat teavet kiiresti üles leida.



Sisukorrast otsimine ➡ Lk 1

Soovitud teavet aitavad leida kaks eri tüüpi sisukorda.



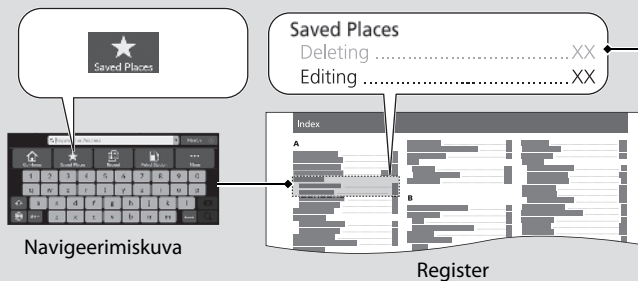
Esmalt leidke otsitava teemaga seotud üldpeatükk (nt salvestatud kohtadest sihtpunkti määramine). Seejärel liikuge vastavasse peatükki ja vaadake üksikasjalikum sisukorda.

See üksikasjalikum sisukord näitab täpselt jaotise ja pealkirja sisu.



Registrist otsimine ➡ Lk 123

Navigatsioonikuval näidatavad menüüobjektid (nt **Saved Places**) leiab registrist.



Register koosneb põhitermiinitest ja alamkirjetest. Allkirjed aitavad teil soovitud teemat käsitlevale leheküljele jõuda.

Järgmine lk ➡

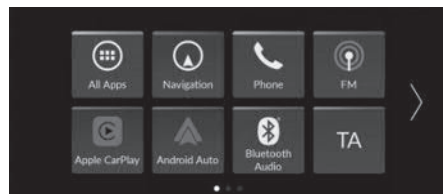
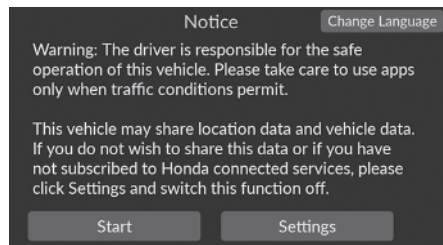
Süsteemi seaded

Käesolevas jaotises kirjeldatakse käivitusprotseduuri ning navigeerimise ja seadistamise funktsioone.



Käivitus	22	Jäljerada	39	Hääljuhiste keel	51
Hääljuhtimissüsteem	23	Jäljeraja salvestamine	40	Manöövrite loend	52
Isiklik teave	24	Kustuta jäljerada	40	Õpetus	53
Kodu asukoha seadistamine	24	Maamärgi seaded	41	Kohtade haldamine	54
Salvestatud kohad	27	Marsruudi valikud	42	Välditavad piirkonnad	55
Ekraanirežiimi sätted	31	Marsruudi demonstratsioon	43	Hiljutiste sihtkohtade muutmine	59
Ekraani heleduse seadistamine	31	Marsruudieelistused	44	Allalaaditud kohtade muutmine	59
Ekraani režiimi vahetamine	32	Marsruudi muutmine liikluses	45	Kaardi uuendamine	60
Hääljuhiste helitugevuse sätted	33	Marsruudi arvutamise meetod	46	Sätted	67
Peamenüü	34	Juhendamise valikud	47	Sõiduki asukoha kohandamine	68
Kaardi valikud	35	Hinnanguline saabumisaeg	48	Veebiteenused	69
Liikluse ikoonid	36	Marsruutide prognoosimine	49	Tarkvaralitsentsi teave	69
Liiklusvoog	37	Õppimisajaloo kustutamine	50	Andmete lähtestamine	70
Värvilahendus	38	Automaatne suurendus	50	Tehase vaikesätete taastamine	70
Huvikohad	38	Manöövriabi hüppikuvad	51		

Kui süüde on asendis LISATARVIK või SEES, hakkab navigatsioonisüsteem automaatselt tööle. Käivitumisel näidatakse järgmist kinnituskuvat.



■ Käsitsi kasutamise piirangud

Sõiduki liikumise ajal on teatud käsitsi kasutatavad funktsioonid välja lülitatud või keelatud. Halle valikuid ei saa kuni sõiduki peatamiseni kasutada. Häälkäsklused on sõiduki liikumise ajal endiselt kasutatavad.

1. Valige **Start** (alusta).

- ▶ Kui katkestasite avakuval **Bluetooth**-i seadme ühenduse,[®] kuvatakse **Bluetooth**-i ühenduse[®] teade.
- ▶ Kui te ei vali **Start** (alusta), valib süsteem mõne aja möödudes automaatselt suvandi **Start** (alusta).
- ▶ Süsteem käivitab viimasena kasutatud funktsiooni automaatselt.

2. Valige **Navigation** (navigeerimine).

- ▶ Kuvatakse kaardiekraan või navigeerimise õpetuse ekraan. Navigeerimise õpetuse ekraani kuvamise korral valige **Exit**.
- ▶ Navigatsiooni ülakuva esitamiseks vajutage nuppu  (tagasi).

» Käivitus

Ärge keskenduge ekraanile; sõitke ohutult ja järgige tegelikke liikluspiiranguid.

Navigatsioonisüsteemi kasutamisel võib süsteem teised rakendused sulgeda.

Kui valite **Navigation**, avab süsteem viimasena kasutatud navigatsioonifunktsiooni. Käivitumisel näidatakse kaardikuva.

Esmasel käivitamisel kuvatakse navigeerimise õpetus. Õpetust saab peamenüüst igal ajal uuesti kuvada.

 **Õpetus** Lk 53

Teie sõiduki on hääljuhtimise süsteem, mis võimaldab navigatsioonisüsteemi funktsioonide käed-vaba juhtimist.

Hääljuhtimissüsteem kasutab roolil olevaid nuppe  (räägi) ja  (tagasi) ning laetulede juures asuvat mikrofoni.

Nupu  (kõne), nupu  (tagasi) ja mikrofoni asukoha üksikasjad leiate kasutusjuhendist.

Häältuvastus

Navigeerimissüsteemi häältuvastussüsteemi optimaalse töö tagamiseks pidage meeles järgmist.

- Veenduge, et näidatakse häälkäskluse õiget kuva.

Süsteem tunneb ära kindlad käsklused.

Kasutatavad navigeerimiskäsklused:

➤ **Navigatsioonikäsklused** Lk 120

- Sulgege aknad.
- Reguleerige armatuurlaua ja külgmisi õhuavasid nii, et õhku ei puhutaks otse laes asuvale mikrofonile.
- Rääkige selgelt ja loomulikul viisil ilma sõnade vahel peatumata.
- Võimalusel vähendage taustmüra. Kui räägite korraga, võib süsteem käsklusest valesti aru saada.

➤ Hääljuhtimissüsteem

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Nupule  (kõne) vajutamisel küsib süsteem häälkäsklust. Viipe alistamiseks ja käskluse andmiseks vajutage uuesti nuppu  (kõne).

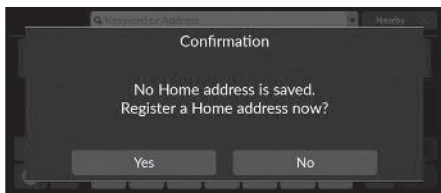
➤ Häältuvastus

Hääljuhtimissüsteemi saab kasutada üksnes juhiistmelt, sest mikrofoni blokeerib kaassõitja istmelt tuleva heli.

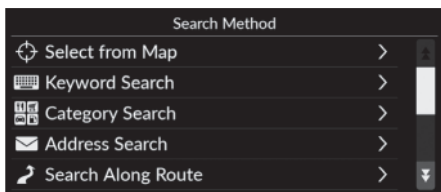
Kodu asukoha seadistamine



Kodu asukoha määramiseks kasutage isikliku teabe menüüd.



1. Valige **Go Home (mine koju)** ja valige seejärel nupp **Yes (jah)**.



2. Valige **Address (aadress)** ja valige seejärel suvand.
 - Valige **Select from Map (vali kaardilt)**, et valida kodu asukoht.
 - Kui valite muu suvandi kui **Select from Map (vali kaardilt)**, liikuge etappide 3 ja 4 juurde.
3. Valige kodu asukoht.
4. Valige **Save (salvesta)** ja valige seejärel nupp **Save (salvesta)**.

Isiklik teave

Kodu asukoha saab üle kirjutada. Valige **Kohtade haldamine** (kohtade haldamine) ja valige seejärel nupp **Home (kodu)**.

► **Kohtade haldamine** Lk 54

Edit Home (redigeeri kodu):

Name (nimetus): sisestage soovitud nimi.

Phone No. (telefoninumber): sisestage soovitud telefoninumber.

Saadaval on järgmised suvandid.

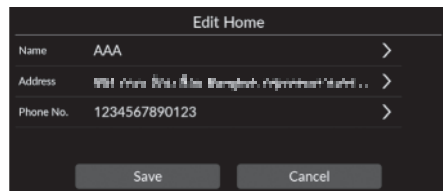
- **Select from Map (vali kaardilt):** määrake praegune asukoht koduks.
- **Keyword Search (märksõna otsing):** määrake kodu asukoht võtmesõna või aadressi sisestamisega.
- **Category Search (kategooria otsing):** määrake kodu asukoht kategooria valimisega.
- **Address Search (aadressi otsing):** määrake kodu asukoht aadressi sisestamisega.
 **Koduaadressi salvestamine** Lk 13
- **Search Along Route (otsi marsruudil):** määrake kodu asukoht marsruudil.
- **Saved Places (salvestatud kohad):** määrake kodu asukoht, valides asukoha, mis on talletatud loendisse **Saved Places** (salvestatud kohad).
- **Phone Number Search (telefoninumbri otsing):** määrake kodu asukoht telefoninumbriga.
- **Coordinates Search (koordinaatide otsing):** määrake kodu asukoht koordinaatide sisestamisega.
- **Recent (hiljutine):** määrake mõni hiljuti leitud koht koduks.
- **Downloaded Places (Allalaaditud kohad)*1:** määrake kodu asukoht allalaaditud kohtadega.

*1: See funktsioon ei pruugi teie riigis või piirkonnas saadaval olla. Funktsiooni kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.

Kodu asukoha redigeerimine

📍 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Kohtade haldamine** ► **Home (kodu)**

saate muuta kodu asukohta.



Edit Home	
Name	AAA >
Address	Kodu aadress >
Phone No.	1234567890123 >
Save Cancel	

1. Valige muutmiseks üksus.
2. Valige **Save (salvesta)**.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Name (nimetus)**: andke asukohale uus nimi.
- **Address (aadress)**: sisestage uus asukoht.
- **Phone No. (telefoninumber)**: sisestage uus telefoninumber.

Salvestatud kohad

Võite salvestada asukohti, et neid hiljem kiiresti üles leida ja navigeerimist alustada.

Salvestatud asukoha salvestamine

Navigation ►



Edit Saved Places

Name	>
Address	N37°43'17" / W119°37'35"
Phone No.	>
Icon	>
Save Cancel	

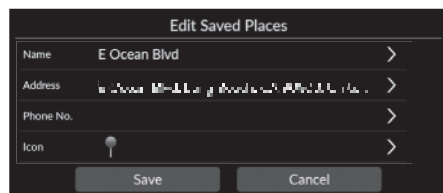
1. Valige otsingumeetod.
 - Leidke salvestamiseks asukoht.
 - **Sihtkoha sisestamine** Lk 72
2. Valige **Save (salvesta)**.
3. Valige **Save (salvesta)**.
 - Vajaduse korral sisestage nimi ja telefoninumber.
 - Soovi korral valige POI ikoon.

Salvestatud asukoha salvestamine

Koha nimi või telefoninumber on teatud kohtade puhul juba sisestatud.

Salvestatud asukoha käsitsi salvestamine

Navigation



1. Valige sihtkoht kaardilt.
 ► **Kaardil sisestamine** Lk 85
2. Valige **Save (salvesta)**.

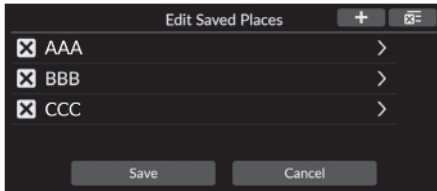
3. Valige **Save (salvesta)**.
 - Vajaduse korral sisestage nimi ja telefoninumber.
 - Soovi korral valige POI ikoon.

Salvestatud asukoha käsitsi salvestamine

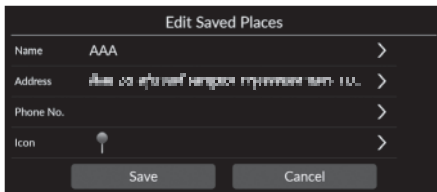
Koha nimi või telefoninumber on teatud kohtade puhul juba sisestatud.

Salvestatud asukoha muutmine

Navigation ► Kohtade haldamine ► Saved Places



1. Valige salvestatud asukoht, mida soovite muuta.



2. Valige suvand.

3. Valige **Save (salvesta)**, et redigeerida.

Saadaval on järgmised suvandid.

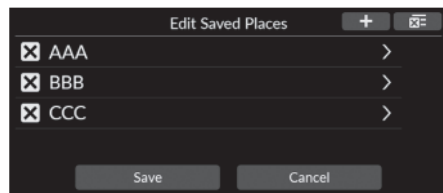
- **Name (nimetus):** andke asukohale uus nimi.
- **Address (aadress):** sisestage uus asukoht.
- **Phone No. (telefoninumber):** sisestage telefoninumber.
- **Icon (ikoon):** valige eelistatud ikoon.

Salvestatud asukoha muutmine

Valides saate lisada uue salvestatud asukoha.

Salvestatud asukoha kustutamine

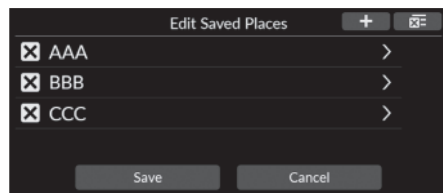
📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kohtade haldamine ► Saved Places



1. Valige .
- Valitud asukoht kaob loendist.
2. Valige **Save (salvesta)**.
- Kui valite suvandi **Cancel (tühist)**, jääb kadunud asukoht loendisse.

Kõikide salvestatud asukohtade kustutamine

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kohtade haldamine ► Saved Places



Liiklusummiku vältimiseks valige  ja siis **Yes (jah)**.

Ekraani heleduse seadistamine

Määrake ekraani heledus päeva- ja öörežiimi jaoks eraldi. Valige **Ekraanirežiim** (☀️🌙), et liikuda ühelt ekraanirežiimilt teisele (päev, öö ja väljas).



Valige **Ekraanirežiim** ekraani allosas.

- ▶ Heleduse riba kuvatakse mõneks sekundiks.
- ▶ Heleduse seadistamiseks valige ☀️ või 🌙.
- ▶ Valige **Display OFF** (ekraan väljas), et ekraan välja lülitada.

Ekraani sisselülitamiseks vajutage nuppu **HOME** (avakuva) või **BACK** (tagasi).

Ekraani heleduse seadistamine

Heleduse riba libistades või sellel sõrmega tõmmates saate ekraani heledust seadistada.

Puuteekraani tundlikkust saab muuta.

➡ **Vt kasutusjuhendit.**

Kaardi värvi on võimalik muuta.

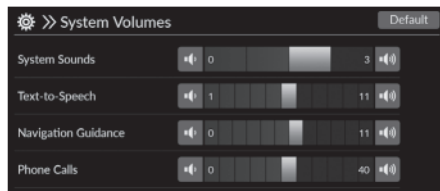
➡ **Värvilahendus** Lk 38

Ekraani režiimi vahetamine

Valgustuse reguleerimine	Kasutamine
Ekraanirežiim (☼ 🌙) Päevavalguse andur (asukoha leiate kasutusjuhendist)	Valib päeva- või öörežiimi, kui kasutaja soovib ajutiselt ekraani heledust muuta. Kui päikeseandur tuvastab päevavalguse ja esituled on sisse lülitatud, alistab süsteem automaatselt öörežiimi ja lülitab süsteemi päevarežiimi. Pidage meeles: Soovi korral kasutage funktsiooni Ekraanirežiim (☼ 🌙), et see automaatne valik tühistada.
Armatuurlaua valgustuse seadistusnupp (asukohta vaadake kasutusjuhendist)	Kui esituled on sisse lülitatud ja soovite lülitada sisse päevarežiimi, seadistage valgustus täisheledusele. Pidage meeles: seadistage armatuurlaua heledus tagasi keskvahele, et võimaldada automaatne lülitamine esitulede oleku alusel.
Esituled (automaatne lülitus/sees/väljas)	Kui funktsioon on sisse lülitatud, lülitub ekraan öörežiimi. Funktsiooni tühistamiseks saate kasutada eelnevalt kirjeldatud kolme juhtnuppu. Pidage meeles: Kasutage funktsiooni Ekraanirežiim (☼ 🌙) ekraani heleduse muutmiseks.

🔧 ▶ **General Settings (üldsätted)** ▶ **System (süsteem)** ▶ **System Volumes (süsteemi helitugevused)**

Reguleerige navigeerimisjuhiste helitugevust.

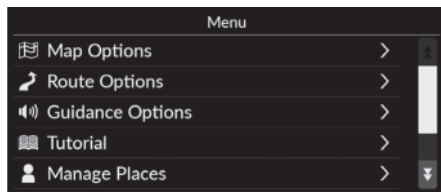


Valige  või  suvandis **Navigation Guidance (navigeerimisjuhised)**.

» Hääljuhiste helitugevuse sätted

Helitugevuse riba libistades või sellel sõrmega tõmmates saate helitugevust seadistada.

Hääljuhiste ajal võite hääljuhiste helitugevuse seadistamiseks kasutada helitugevuse nuppu.

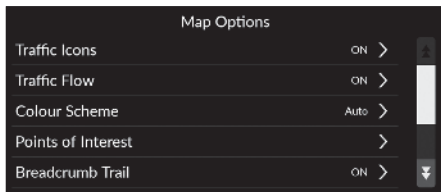


Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Kaardi valikud:** saate seadistada kaardi kuval esitatava teabe.
 - **Kaardi valikud** Lk 35
- **Marsruudi valikud:** saate seadistada marsruudi valikud.
 - **Marsruudi valikud** Lk 42
- **Juhendamise valikud:** saate seadistada eelistatud marsruudijuhised.
 - **Juhendamise valikud** Lk 47
- **Õpetus:** kuvatakse navigeerimise õpetus.
 - **Õpetus** Lk 53
- **Kohtade haldamine:** Saate muuta salvestatud asukohti ja väljitavaid piirkondi.
 - **Kohtade haldamine** Lk 54
- **Kaardi uuendamine:** kuvatakse kaardi uuendamise valikud.
 - **Kaardi uuendamine** Lk 60
- **Settings (sätted):** kuvatakse muud seaded.
 - **Sätted** Lk 67
 - **Andmete lähtestamine** Lk 70

Muutke kaardisätteid.



Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

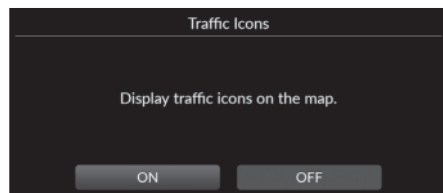
- **Liikluse ikoonid:** Saate määrata, kas soovite kaardil liikluse ikoone kuvada.
➤ **Liikluse ikoonid** Lk 36
- **Liiklusvoog:** saate määrata, kas soovite kaardil liiklusvoogu kuvada.
➤ **Liiklusvoog** Lk 37
- **Värvilahendus:** Saate muuta kaardi värvi.
➤ **Värvilahendus** Lk 38
- **Huvikohad:** Saate valida kaardil kuvatavad POI-ikoonid.
➤ **Huvikohad** Lk 38
- **Jäljerada:** Määrab, kas kuvatakse jälgimisjoon kaardil.
➤ **Jäljerada** Lk 39
- **Jäljeraja salvestamine:** Saate määrata, kas salvestada jäljerada kõigil teedel või ainult maastikul.
➤ **Jäljeraja salvestamine** Lk 40
- **Kustuta jäljerada:** Kustutab kaardilt jäljeraja.
➤ **Kustuta jäljerada** Lk 40
- **Maamärgi seaded:** Saate määrata, kas kaardil kuvatakse 3D maamärgid.
➤ **Maamärgi seaded** Lk 41

Liikluse ikoonid

📍 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Kaardi valikud** ► **Liikluse ikoonid**

Saate määrata, kas soovite kaardil liikluse ikoone kuvada.

Valige suvand.



Saadaval on järgmised suvandid.

- **ON (sees)** (tehase vaikeseade): kaardil kuvatakse liikluse ikoonid.
- **OFF (väljas)**: funktsioon lülitatakse välja.

» Liikluse ikoonid

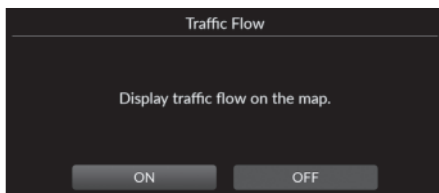
Liikluse funktsioon on saadaval vaid kindlates piirkondades.

Liiklusvoog

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kaardi valikud ► Liiklusvoog

Saate määrata, kas soovite kaardil liiklusvoogu kuvada.

Valige suvand.



Saadaval on järgmised suvandid.

- **SEES** (tehase vaikeseade): kaardil kuvatakse liiklusvoog.
- **OFF (väljas)**: funktsioon lülitatakse välja.

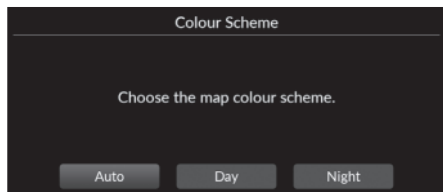
☒ Liiklusvoog

Liikluse funktsioon on saadaval vaid kindlates piirkondades.

Värvilahendus

📍 HOME ► Navigation ► ☰ ► Kaardi valikud ► Värvilahendus

Saate muuta kaardi värvi.



Valige suvand.

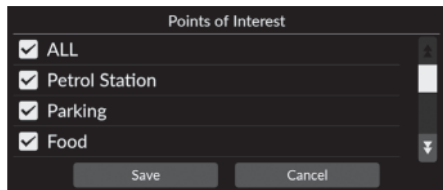
Saadaval on järgmised suvandid.

- **Auto (automaatne)** (tehase vaikeseade): kaardi värve muudetakse valguse järgi.
- **Day (päev)**: kaart kuvatakse päevavärvides.
- **Night (öö)**: kaart kuvatakse öövärvides.

Huvikohad

📍 HOME ► Navigation ► ☰ ► Kaardi valikud ► Huvikohad

Saate valida kaardil kuvatavad POI-ikoonid.



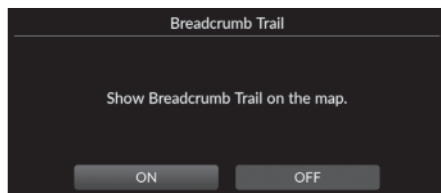
1. Valige suvand(id).
2. Valige **Save** (salvesta).

Jäljerada

📍  ► Navigation ►  ► Kaardi valikud ► Jäljerada

Navigatsioonisüsteemi saab seadistada kuvama kaardiekraanil jälgimisjooni.

Valige suvand.



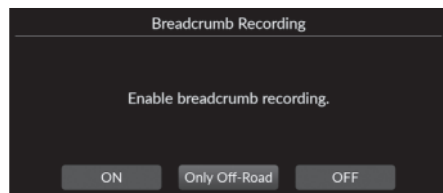
Saadaval on järgmised suvandid.

- **ON (sees)** (tehase vaikeseade): süsteem kuvab jälgimisjoone.
- **OFF (väljas)**: funktsioon lülitatakse välja.

Jäljeraja salvestamine

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kaardi valikud ► Jäljeraja salvestamine

Saate määrata, kas salvestada jäljerada kõigil teedel või ainult maastikul.



Valige suvand.

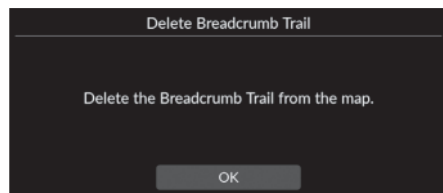
Saadaval on järgmised suvandid.

- **ON (sees):** süsteem salvestab jäljeraja kõigil teedel.
- **Only Off-Road (ainult maastikul)** (tehase vaikeseade): süsteem salvestab jäljerada ainult maastikul.
- **OFF (väljas):** funktsioon lülitatakse välja.

Kustuta jäljerada

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kaardi valikud ► Kustuta jäljerada

Kustutab kaardilt jäljeraja.



Valige OK.

» Jäljeraja salvestamine

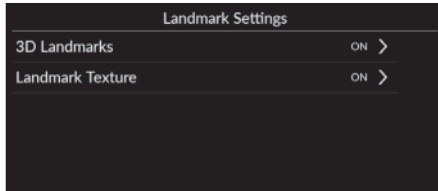
Ekraanil saab kuvada maastikul sõitmise jälgimisjooni.

📄 **Maastiku trajektoorpunktide kuvamine** Lk 92

Maamärgi seaded

🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kaardi valikud ► Maamärgi seaded

Saate määrata, kas kaardil kuvatakse 3D maamärgid.



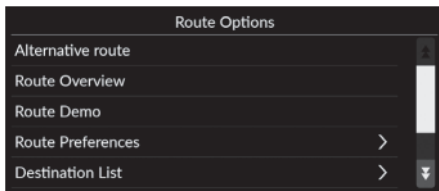
Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **3D Landmarks (3D-maamärgid):**
 - **ON (sees)** (tehase vaikeseade): kuvab kaardile 3D maamärgid.
 - **OFF (väljas)**: lülitab funktsiooni välja.
- **Landmark Texture (maamärgi tekstuur):**
 - **ON (sees)** (tehase vaikeseade): kaardil kuvatakse maamärgi tekstuur.
 - **OFF (väljas)**: lülitab funktsiooni välja.

► **Navigation** ► ► **Marsruudi valikud**

Saate muuta marsruudi sätteid ja kuvada praeguse marsruudi üksikasju.



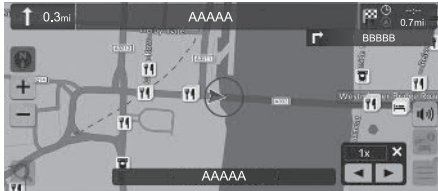
Saadaval on järgmised suvandid.

- **Alternative route (alternatiivmarsruut):** arvutatakse alternatiivmarsruut.
 - **Ümbersõidu valimine** Lk 97
- **Marsruudi ülevaade:** kuvatakse marsruudi ülevaade.
 - **Marsruudi ülevaade** Lk 91
- **Marsruudi demonstratsioon:** Kuvatakse praeguste marsruudijuhiste demonstratsioon.
 - **Marsruudi demonstratsioon** Lk 43
- **Marsruudieelistused:** Määratakse marsruudil läbitud teed.
 - **Marsruudieelistused** Lk 44
- **Destination List (Sihtkohtade loend):** kuvatakse üksikasjalik teave praeguse sihtkoha ja marsruudipunktide kohta.
 - **Marsruudi muutmine** Lk 99
- **Marsruudi muutmine liikluses:** seadistatakse optimeeritud alternatiivmarsruutide kasutamine.
 - **Marsruudi muutmine liikluses** Lk 45
- **Marsruudi arvutamise meetod:** Määratakse marsruudi arvutamise meetod.
 - **Marsruudi arvutamise meetod** Lk 46

Marsruudi demonstratsioon

 ► **Navigation** ►  ► **Marsruudi valikud** ► **Marsruudi demonstratsioon**
 (marsruudil olles)

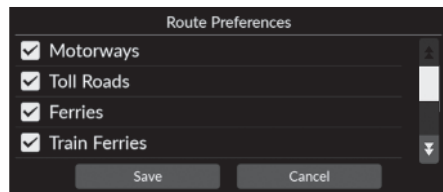
Kuvatakse praeguste marsruudijuhiste demonstratsioon.



Marsruudieelistused

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Marsruudi valikud ► Marsruudieelistused

Määratakse marsruudil läbitud teed.



1. Valige suvand(id).
 - Valitud üksused lubatakse ja valimata üksused keelatakse.
2. Valige **Save (salvesta)**.

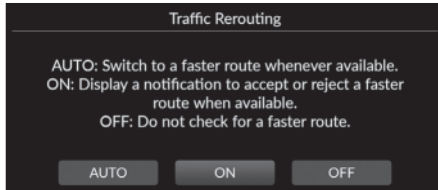
Saadaval on järgmised suvandid.

- **Motorways (kiirteed)**: määratakse kiirteede kasutamine.
- **Toll Roads (tasulised maanteed)**: määratakse tasuliste maanteed kasutamine.
- **Ferries (praamid)**: määratakse praamide kasutamine.
- **Train Ferries (rongipraamid)**: määratakse rongipraamide kasutamine.
- **Unpaved Roads (sillutamata teed)**: määratakse sillutamata teedel sõitmine.
- **Tunnels (tunnelid)**: määratakse tunnelist läbisõitmine.
- **Congestion Charge Zones (ummikumaksu piirkonnad)**: määratakse sõitmine ummikumaksu piirkondades.
- **Vignettes (teemaks)**: määratakse teemaksuga teede kasutamine.

Marsruudi muutmise liiqluses

Navigation ► Marsruudi valikud ► Marsruudi muutmise liiqluses

seadistab automaatse marsruudi muutmise funktsiooni.



Valige suvand(id).

Saadaval on järgmised suvandid.

- **AUTO (Automaatne):** seadistab automaatse marsruudi muutmise funktsiooni.
- **ON (sees)** (tehase vaikeseade): seadistab automaatse marsruudi muutmise funktsiooni teavitava hüpikuvaga.
- **OFF (väljas):** funktsioon lülitatakse välja.

► Marsruudi muutmise liiqluses

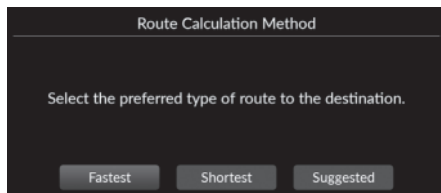
Marsruudi muutmise funktsioon arvutab pidevalt värskendatava liiqlusteabe põhjal kiirema marsruudi.

Liikluse funktsioon on saadaval vaid kindlates piirkondades.

Marsruudi arvutamise meetod

🏠 ► Navigation ► ☰ ► Marsruudi valikud ► Marsruudi arvutamise meetod

Määratakse marsruudi arvutamise meetod.

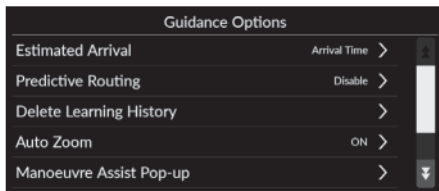


Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Fastest (kiireim)** (tehase vaikeseade): arvutab ajaliselt kiirema, kuid võimaliku pikema marsruudi.
- **Shortest (lühim)**: arvutab marsruudi, mis on küll lühem, aga mille läbimiseks võib kuluda rohkem aega.
- **Suggested (soovitav)**: arvutab marsruudi, mis navigatsioonisüsteem soovitab.

Saate muuta marsruudijuhiste seadeid.



Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

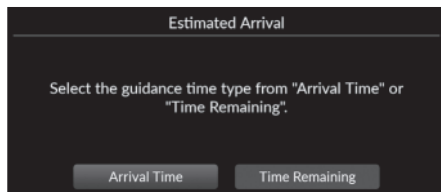
- **Hinnanguline saabumisaeg:** Määratakse juhiste ekraanil kuvatud sihtkoha hinnangulise saabumisaaja ajavorming.
 ➤ **Hinnanguline saabumisaeg** Lk 48
- **Marsruutide prognoosimine:** määratakse marsruutide prognoosimise funktsiooni kasutamine.
 ➤ **Marsruutide prognoosimine** Lk 49
- **Õppimisajaloo kustutamine:** Kustutatakse õpitud marsruudialalugu.
 ➤ **Õppimisajaloo kustutamine** Lk 50
- **Auto Zoom (Automaatne suurendus):** Määratakse kaardi automaatne suurendamine vastavalt vahemaale järgmise juhispunkti.
 ➤ **Automaatne suurendus** Lk 50
- **Manöövriabi hüpikkuva:** määratakse ristmiku lähenedes suurendatud hüpikkuva kuvamine.
 ➤ **Manöövriabi hüpikkuva** Lk 51
- **Hääljuhiste keel:** valib hääljuhiste keele.
 ➤ **Hääljuhiste keel** Lk 51
- **Manöövrite loend:** määratakse üksikasjalike juhiste kuvamine kaardil.
 ➤ **Manöövrite loend** Lk 52

Hinnanguline saabumisaeg

🗺️ 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Juhendamise valikud ► Hinnanguline saabumisaeg

Määratakse juhiste ekraanil kuvatud sihtkoha hinnangulise saabumisaaja ajavorming.

Valige suvand.



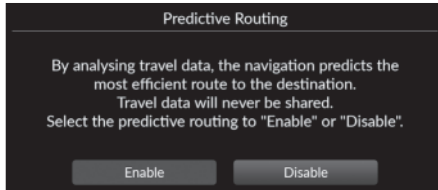
Saadaval on järgmised suvandid.

- **Arrival Time (saabumisaeg)** (tehase vaikeseade): kuvatakse hinnanguline sihtkohta saabumise aeg.
- **Time Remaining (järelejäänud aeg)**: kuvatakse sihtkohta saabumiseni jäänud aeg.

Marsruutide prognoosimine

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Juhendamise valikud ► Marsruutide prognoosimine

Määratakse marsruutide prognoosimise funktsiooni kasutamine.



Valige suvand.

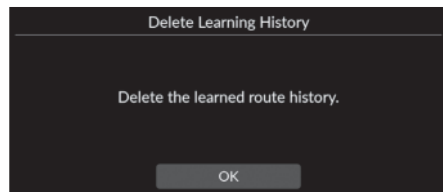
Saadaval on järgmised suvandid.

- **Enable (luba):** lubatakse marsruutide prognoosimise funktsioon.
- **Disable (lülita välja)** (tehase vaikeseade): funktsioon lülitatakse välja.

Õppimisajaloo kustutamine

📍 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Juhendamise valikud** ► **Õppimisajaloo kustutamine**

Kustutatakse õpitud marsruudialalugu.

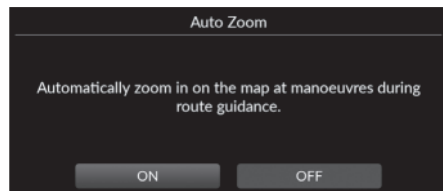


Valige OK.

Automaatne suurendus

📍 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Juhendamise valikud** ► **Auto Zoom (Automaatne suurendus)**

Määratakse kaardi automaatne suurendamine vastavalt vahemaale järgmise juhispunktini.



Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **ON (sees)** (tehase vaikeseade): määratakse kaardi automaatne suurendamine vastavalt vahemaale järgmise juhispunktini.
- **OFF (väljas)**: funktsioon lülitatakse välja.

Manöövriabi hüppikkuva

Navigation ► Juhendamise valikud ► Manöövriabi hüppikkuva

Määratakse ristmikule lähenedes üksikasjalike juhiste hüppikkuva kuvamine.



1. Valige suvand(id).
2. Valige Save (salvesta).

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Surface Street (tänav):** määratakse üksikasjalike juhiste kuvamine tänavatel sõites.
- **Motorway (kiirtee):** määratakse üksikasjalike juhiste kuvamine kiirteel sõites.

Hääljuhiste keel

Navigation ► Juhendamise valikud ► Hääljuhiste keel

Valib hääljuhiste keele.

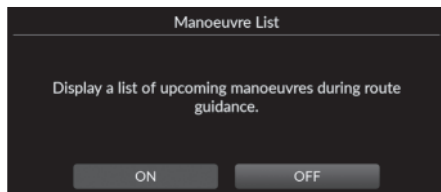


Valige suvand.

Manöövrite loend

🗺️ 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Juhendamise valikud** ► **Manöövrite loend**

Määratakse üksikasjalike juhiste olek.



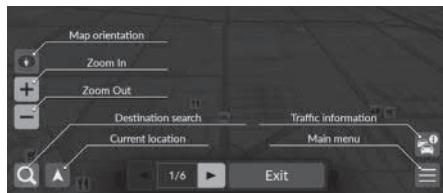
Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **ON (sees):** kaardil kuvatakse üksikasjalikud juhised.
- **OFF (väljas)** (tehase vaikeseade): funktsioon lülitatakse välja.

Navigation ► ► Õpetus

Klõpsake loendis oleval funktsioonil, et seda kasutama õppida.



Valige eelmisele või järgmisele lehele liikumiseks ◀ või ▶.

Valige **Exit**, et õpetusest väljuda.

► **Navigation** ► ► **Kohtade haldamine**

Saate muuta salvestatud asukohti ja välditavaid piirkondi.

Valige suvand.



Saadaval on järgmised suvandid.

- **Välditavad piirkonnad:** võimaldab vältida konkreetseid teid või piirkondi.
 - **Välditavad piirkonnad** Lk 55
- **Home (kodu):** saate muuta kodu asukohta.
 - **Kodu asukoha redigeerimine** Lk 26
- **Saved Places:** saate muuta salvestatud kohti.
 - **Salvestatud asukoha muutmine** Lk 29
 - **Salvestatud asukoha kustutamine** Lk 30
 - **Kõikide salvestatud asukohtade kustutamine** Lk 30
- **Recent (hiljutine):** Saate muuta hiljutisi sihtkohti.
 - **Hiljutiste sihtkohtade muutmine** Lk 59
- **Downloaded Places (Allalaaditud kohad)*1:** Saate muuta allalaaditud kohti.
 - **Allalaaditud kohtade muutmine** Lk 59

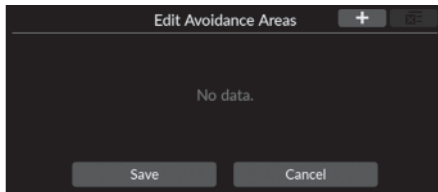
*1: See funktsioon ei pruugi teie riigis või piirkonnas saadaval olla. Funktsiooni kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.

Välditavad piirkonnad

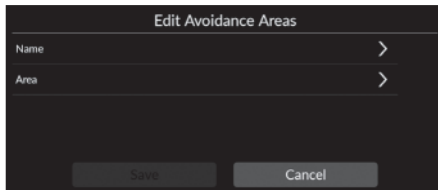
Võimaldab vältida konkreetseid teelõike ja piirkondi. Kohandatud vältimisi saab soovi korral sisse ja välja lülitada.

■ Välditava piirkonna lisamine

 ► **Navigation** ►  ► **Kohtade haldamine** ► **Välditavad piirkonnad**

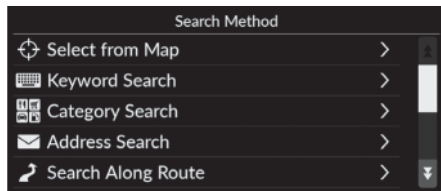


1. Valige .



2. Valige Name (nimetus), et sisestada nimi.

3. Valige Area (piirkond).



4. Valige üksus, mida soovitud asukohas otsida.



5. Valige Next.

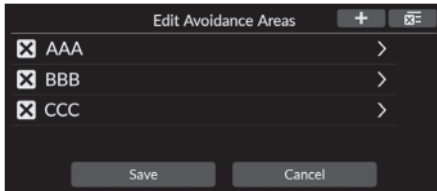


6. Lohistage soovitud vältimisala valimiseks kaardil ja valige seejärel **Avoid (välti)**.

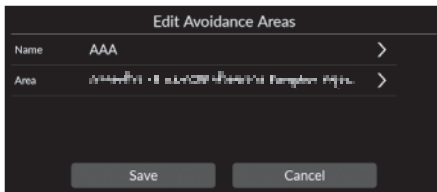
7. Valige **Save (salvesta)**.

Välditava piirkonna muutmine

Navigation ► Kohtade haldamine ► Välditavad piirkonnad



1. Valige loendist piirkond, mida soovite muuta.



2. Valige üksus.

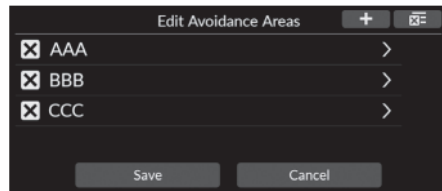
3. Valige **Save** (salvesta).

Saadaval on järgmised valikud.

- **Name (nimetus):** sisestage uus nimi.
- **Area (piirkond):** saate otsida uut piirkonda.

Vältitavate piirkondade kustutamine

Navigation ► Kohtade haldamine ► Vältitavad piirkonnad



1. Valige .
 - Valitud piirkond kaob loendist.
2. Valige **Save (salvesta)**.
 - Kui valite suvandi **Cancel (tühista)**, jääb kadunud piirkond loendisse.

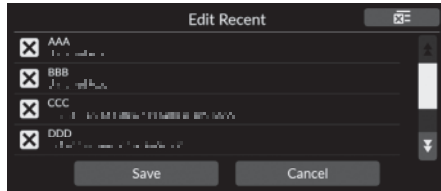
Vältitavate piirkondade kustutamine

Kõigi salvestatud vältitavate piirkondade kustutamiseks valige ja seejärel **Yes (jah)**.

Hiljutiste sihtkohtade muutmine

Navigation ► Kohtade haldamine ► Hiljutine

Saate muuta hiljutisi sihtkohti.

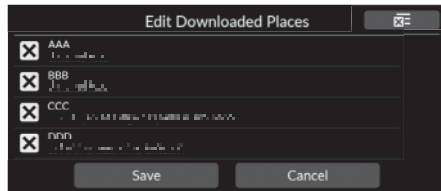


1. Valige ☒.
► Valitud sihtkoht kaob loendist.
2. Valige **Save (salvesta)**.
► Kui valite suvandi **Cancel (tühista)**, jääb kadunud sihtkoht loendisse.

Allalaaditud kohtade muutmine

Navigation ► Kohtade haldamine ► Allalaaditud kohad

Saate muuta allalaaditud kohti.



1. Valige ☒.
2. Valige **Save (salvesta)**.
► Kui valite suvandi **Cancel (tühista)**, jääb kadunud koht loendisse.

» Hiljutiste sihtkohtade muutmine

Kõigi hiljutiste sihtkohtade kustutamiseks valige ☒ ja seejärel **Yes (jah)**.

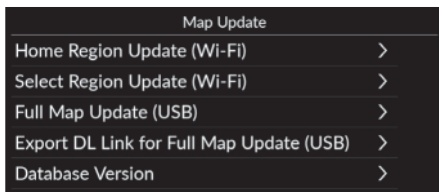
» Allalaaditud kohtade muutmine

See funktsioon ei pruugi teie riigis või piirkonnas saadaval olla. Funktsiooni kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.

Kõigi allalaaditud kohtade kustutamiseks valige ☒ ja seejärel **Yes (jah)**.

Navigation ► Kaardi uuendamine

- Kui ostate sõiduki, kontrollige selle andmebaasi versiooni ja vajaduse korral uuendage kaardiandmeid.
- Saate Wi-Fi või USB mälupeelga abil navigatsioonikaardi andmeid uuendada.



Valige suvand.

- Home Region Update (Wi-Fi) (Kodupiirkonna uuendus (Wi-Fi)):
 - **Home Region Update (Wi-Fi) (Kodupiirkonna uuendus (Wi-Fi))**: Lk 62
- Select Region Update (Wi-Fi) (Valitud piirkonna uuendus (Wi-Fi)):
 - **Select Region Update (Wi-Fi) (Valitud piirkonna uuendus (Wi-Fi))**: Lk 63
- Full Map Update (USB) (Kogu kaardi uuendamine (USB))
 - **Full Map Update (USB) (Kogu kaardi uuendamine (USB))**: Lk 66
- Export DL Link for Full Map Update (USB) (Allalaadimise lingi eksportimine kogu kaardi uuendamiseks (USB)):
 - **Export DL Link for Full Map Update (USB) (Allalaadimise lingi eksportimine kogu kaardi uuendamiseks (USB))**: Lk 65
- Database Version (Andmebaasi versioon): kuvab kaardi andmebaasi versiooni.

► Kaardi uuendamine

Selle funktsiooni kasutamiseks tuleb navigatsioonisüsteem Wi-Fi seadmega võrku ühendada.

► **Veebiteenused** Lk 69

Database Version (Andmebaasi versioon)

see teave on vajalik kaardi uuenduse tellimisel.

► **Navigatsioonisüsteemi uuenduse hankimine**
Lk 112

Mahukamaks uuendamiseks käivitage auto, et vältida aku tühjenemist.

Olemasolevaid kaardiandmeid ajakohastatakse vähemalt kord aastas kuni 14 aasta jooksul alates sõiduki tootmiskuupäevast.

Kaardiandmete uuendamine on tasuta, kui tootmiskuupäevast on möödunud vähem kui 8 aastat. Kui tootmisest on möödunud 8 kuni 14 aastat, on see tasuline.

Kui teil on küsimusi tootmiskuupäeva kohta, pöörduge Honda edasimüüja poole.

Kaardi täielik uuendamine USB kaudu võib võtta kuni üks tund.

Ärge lülitage kaardi uuendamise ajal süüdet välja. Vastasel juhul võivad tekkida probleemid.

Uuendage kaart täielikult USB kaudu vähemalt kord kahe aasta jooksul.

Muidu võib juhtuda, et häältuvastuse funktsioon "Find Place <POI>" jääb uuendamata ja see võib põhjustada ebamugavusi.

► **Hääljuhtimissüsteem** Lk 23

Uuendamine Wi-Fi kaudu

Kodupiirkonna kaardi ja soovitud piirkonna kaardi saate uuendada Wi-Fi kaudu.

Üksikasjalikku teavet Wi-Fi sätete kohta leiate kasutusjuhendist.

📖 **Vt kasutusjuhendit.**

📖 Uuendamine Wi-Fi kaudu

Wi-Fi kaudu saate uuendada kaarti ühe piirkonna kaupa. Kui soovite uuendada kõik piirkonnad korraga, tehke seda USB kaudu.

📖 **Uuendamine USB-mälupulga abil** Lk 64

Suure andmeliiklusemahu tõttu tuleks kaardiuuendused alati teha Wi-Fi Hot Spoti kaudu. Ärge tehke seda mobiiltelefoni kaudu.

■ Home Region Update (Wi-Fi) (Kodupiirkonna uuendus (Wi-Fi)):

📍 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Kaardi uuendamine** ► **Home Region Update (Wi-Fi)**
(Kodupiirkonna uuendus (Wi-Fi)):

Wi-Fi-ühendusega installitakse ja uuendatakse kodupiirkonna kaarti.



1. Valige **Yes (jah)**.
2. Valige kodupiirkonna kaart, mida soovite uuendada.
3. Valige **Yes (jah)**.
4. Valige **Yes (jah)**.
 - Kui valite suvandi **Yes (jah)**, siis arvestage, et kaardi uuendamise ajal ei saa navigatsioonisüsteemi kasutada.
 - Kui valite suvandi **No (ei)**, katkestatakse kodupiirkonna uuendamine ja kuvatakse ekraan, mis teid sellest teavitab. Kui valite **OK**, kuvatakse kaart.
5. Valige **OK**.
 - Kui valite **OK**, laaditakse kaart automaatselt uuesti.

☞ Home Region Update (Wi-Fi) (Kodupiirkonna uuendus (Wi-Fi)):

Teie kodu ümbritsev piirkond ja kõik lähedalasuvad otsitud sihtkohad registreeritakse teie kodupiirkonnana.

■ Select Region Update (Wi-Fi) (Valitud piirkonna uuendus (Wi-Fi)):

📍 ► Navigation ► ☰ ► Kaardi uuendamine ► Select Region Update (Wi-Fi) (Valitud piirkonna uuendus (Wi-Fi)):

Wi-Fi-ühendusega installitakse ja värskendatakse soovitud piirkonna kaart.



1. Valige **Yes (jah)**.
2. Valige soovitud piirkonna kaart, mida soovite uuendada
3. Valige **Yes (jah)**.
4. Valige **Yes (jah)**.
 - Kui valite suvandi **Yes (jah)**, siis arvestage, et kaardi uuendamise ajal ei saa navigatsioonisüsteemi kasutada.
 - Kui valite suvandi **No (ei)**, katkestatakse soovitud piirkonna uuendamine ja kuvatakse ekraan, mis teid sellest teavitab. Kui valite **OK**, kuvatakse kaart.
5. Valige **OK**.
 - Kui valite **OK**, laaditakse kaart automaatselt uuesti.

Uuendamine USB-mälupulga abil

Kui kasutate USB-mälupulka, võite kaarditeabe täielikuks uuendamiseks küsida allalaadimislinki.

►► Uuendamine USB-mälupulga abil

Kõigi piirkondade kaarti saab uuendada korraga, kui kasutades USB-mälupulka.

Kui soovite uuendada korraga ühe piirkonna kaarti, tehke seda Wi-Fi kaudu.

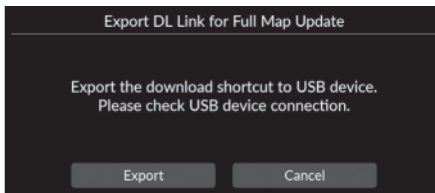
► **Uuendamine Wi-Fi kaudu** Lk 61

Kasutage FAT32-formaadis USB-mälupulka, millel on vähemalt 64 GB salvestusruumi.

■ Export DL Link for Full Map Update (USB) (Allalaadimise lingi eksportimine kogu kaardi uuendamiseks (USB)):

🔗 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kaardi uuendamine ► Export DL Link for Full Map Update (USB) (Allalaadimise lingi eksportimine kogu kaardi uuendamiseks (USB)):

Allalaadimisportaali saidi lingi fail eksporditakse USB mälupulgale.

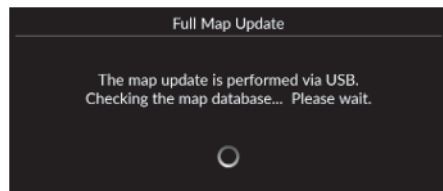


1. Ühendage USB-mälupulk USB-pessa.
2. Valige **Export** (eksporti).
3. Valige **OK**.
 - Kui valite **OK**, laaditakse kaart automaatselt uuesti.
4. Eemaldage USB-mälupulk USB-pesast.
5. Ühendage USB-mälupulk arvutiga ja laadige alla uuendamisfailid.

■ Full Map Update (USB) (Kogu kaardi uuendamine (USB))

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kaardi uuendamine ► Full Map Update (USB) (Kogu kaardi uuendamine (USB))

Installib kogu kaardi ja uuendab seda USB-mälupulgaga.



1. Ühendage USB-mälupulk USB-pessa.
2. Valige **Start Update Process** (alusta uuendamise protsessi).
3. Valige **OK**.
 - Kui valite **OK**, laaditakse kaart automaatselt uuesti.
4. Eemaldage USB-mälupulk USB-pesast.
Ärge ühendage USB-mälupulka lahti enne, kui olete veendunud, et kaart on täielikult paigaldatud, sest vastasel juhul võib süsteemi mälu kahjustuda.

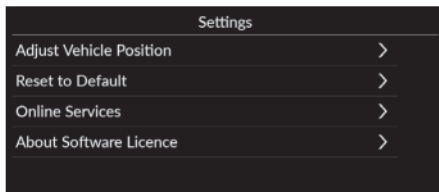
► Full Map Update (USB) (Kogu kaardi uuendamine (USB))

Enne kui käivitate funktsiooni **Full Map Update (kogu kaardi uuendamine)**, veenduge, et oleksite läbinud jaotises (allalaadimise lingi eksportimine kogu kaardi uuendamiseks) toodud sammud.

📄 **Export DL Link for Full Map Update (USB)**
(Allalaadimise lingi eksportimine kogu kaardi uuendamiseks (USB)): Lk 65

Kohandatakse sõiduki praegust asukohta, taastatakse kõik seaded ja kuvatakse muu teave.

Valige suvand.



Saadaval on järgmised suvandid.

- **Sõiduki asukoha kohandamine:** kohandatakse käsitsi sõiduki praegust asukohta.
 ➤ **Sõiduki asukoha kohandamine** Lk 68
- **Reset to Default (Vaikeväärtustele lähtestamine):** saate lähtestada kõik sätted tehaseseadistusele.
 ➤ **Andmete lähtestamine** Lk 70
- **Veebiteenused:** kuvatakse veebiteenused.
 ➤ **Veebiteenused** Lk 69
- **Tarkvaralitsentsi teave:** Kuvatakse avatud lähtekoodi litsentsi teave.
 ➤ **Tarkvaralitsentsi teave** Lk 69

Sõiduki asukoha kohandamine

📍 HOME ► Navigation ► ☰ ► Settings (sätted) ► Sõiduki asukoha kohandamine

Kui sõiduki asukoht paistab olevat vale, kohandage seda vastavalt kaardiekraanile. Veenduge, et sõiduk oleks parkimisasendis.



1

1 Nooleikoonid

1. Liigutage kaarti, et nooleots asuks teie praeguses asukohas.
2. Valige nooleikoonid, et suunata nooleots sõidukiga samasse suunda.
3. Valige Done (valmis).

📍 Sõiduki asukoha kohandamine

Piirkondades, kus hooned, tunnelid ja muud objektid blokeerivad või peegeldavad GPS-i signaali, võib ilmuda asukoha tõrge ning süsteem peab teie asukoha ja suuna tuvastamiseks kasutama "pimenavigatsiooni".

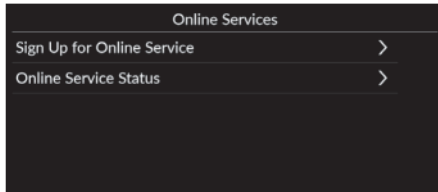
Selle funktsiooni kasutamine sõiduki asukoha kohandamiseks ei ole soovitatav. Kui süsteem taastab GPS-i signaali, paigutab see sõiduki automaatselt õigesse kohta.

Kui peate pidevalt sõiduki asukohta kohandama, võib olla tegemist probleemidega GPS-i vastuvõtmisel või andmebaasi tõrgetega.

➡ **Süsteemi piirangud** Lk 110

Veebiteenused

🏠 ► Navigation ► ☰ ► Settings (sätted) ► Veebiteenused



Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Sign Up for Online Service** (Registreeru veebiteenuse kasutajaks): registreeruge veebiteenuse kasutajaks.
- **Online Service Status** (Veebiteenuse olek): kuvatakse veebiteenuse olek.

Tarkvaralitsentsi teave

🏠 ► Navigation ► ☰ ► Settings (sätted) ► Tarkvaralitsentsi teave

Kuvatakse avatud lähtekoodi litsentsi teave.



☒ Veebiteenused

Selle funktsiooni kasutamiseks tuleb navigatsioonisüsteem Wi-Fi seadmega võrku ühendada.

Järgmiste teenuste saamiseks registreeruge veebiteenuste kasutajaks.

- Veebiteenuste kaudu saadaolev liiklusteave
☒ **Liiklusteave*** Lk 95
- Kaardiandmete värskendamine Wi-Figa
☒ **Kaardi uuendamine** Lk 60
- Asutuste otsimine telefoninumbriga
☒ **Rohkem** Lk 84

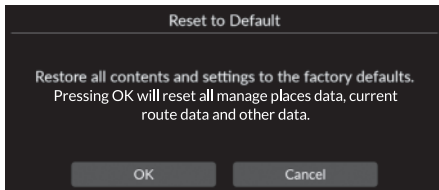
Konsulteerige veebiteenuste kasutamiseks või kõigi funktsioonide kontrollimiseks edasimüüjaga.

* Ei ole saadaval kõigil mudelitel

Tehase vaikesätete taastamine

📍 ▶ **Navigation** ▶ ☰ ▶ **Settings (sätted)** ▶ **Reset to Default**
(Vaikeväärtustele lähtestamine)

Saate taastada kõigi sätete tehase vaikeväärtused.



1. Valige OK.
▶ Ekraanile ilmub kinnitusteade.
2. Valige OK.

» Tehase vaikesätete taastamine

Kui soovite lähtestada järgmisi suvandeid, vt alltoodud viiteid.

- **Saved Places**
▶ **Salvestatud kohad** Lk 27
- **Recent (hiljutine)**
▶ **Hiljutine** Lk 82
- **Downloaded Places (Allalaaditud kohad)*1**
▶ **Allalaaditud kohtade muutmine** Lk 59
- **Jäljerada**
▶ **Maastiku trajektooripunktide kuvamine** Lk 92

Kui annate sõiduki üle kolmandale osapoolale, lähtestage kõik sätted ja kustutage isiklikud andmed.

***1:** See funktsioon ei pruugi teie riigis või piirkonnas saadaval olla. Funktsiooni kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.

Navigeerimine



Selles jaotises kirjeldatakse sihtkoha sisestamist, marsruudi valimist ja marsruudil navigeerimist.

Lisaks selgitatakse, kuidas muuta oma marsruuti või sihtkohta.

Sihtkoha sisestamine	72	Marsruudi muutmine	97
Salvestatud kohad.....	82	Marsruudi peatamine.....	97
Hiljutine.....	82	Ümbersõidu valimine.....	97
Bensiinijaam.....	83	Vahepunktide lisamine.....	98
Rohkem.....	84	Marsruudi muutmine.....	99
Kaardil sisestamine.....	85	Sihtkoha muutmine	100
Marsruudi arvutamine	86	Sihtkoha valimine kaardil.....	100
Marsruutide kuvamine ja valimine.....	87	Uue sihtkoha sisestamine.....	101
Sihtkoha teabe kuvamine.....	88		
Sihtkohta sõitmine	89		
Marsruudi vaatamine.....	89		
Kaardi suund	93		
Vaadake (Kaardi suund).....	94		
Liiklusteave*.....	95		



Navigation

Käesolevad jaotises kirjeldatakse navigeerimise sihtkoha sisestamist.



Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Keyword (märksõna) või Address (aadress):** saate määrata sihtkoha, sisestades kategooria, nime, aadressi, ristmiku (tänav 1 / tänav 2), linna nime või maakonna nime.
➤ **Otsinguriba kasutamine** Lk 73
- **Nearby/Route/Map (kaart), et:** saate määrata võtmesõna otsingumeetodi.
- **Go Home (mine koju):** määrab sihtkohaks koduse aadressi.
➤ **Kojusõit** Lk 13
- **Saved Places:** saate määrata sihtkoha salvestatud kohtade loendist.
➤ **Salvestatud kohad** Lk 82
- **Recent (hiljutine):** valige sihtkohaks eelmine sihtkoht.
➤ **Hiljutine** Lk 82
- **Petrol Station:** sihtkoht määratakse bensiinijaamaga.
➤ **Bensiinijaam** Lk 83
- **More (Rohkem):** sihtkoht valitakse kategooria alusel.
➤ **Rohkem** Lk 84

Sihtkoha sisestamine

Helisüsteem pakub navigeerimisjuhiseid korraga vaid ühelt navigatsioonisüsteemilt. Kui seadistate sihtkoha ühes süsteemis, siis aktiivne navigeerimine teises süsteemis tühistatakse ja hetkel kasutatav süsteem juhatab teid sihtkohta.

Kui vajutate roolil nuppu  (avakuva), valite juhi teabele suvandi **Navigation** (navigeerimine) ja kerite seejärel vasakpoolset valikuratast, saate kasutada järgmiseid üksuseid. Üksuste valimiseks kerige ja vajutage vasakpoolset valikuratast.

-  (mine koju)
 -  (salvestatud kohad)
 -  (hiljutine sihtkoht)
- Teel olles on saadaval järgmised üksused.
-  (marsruudi tühistamine)

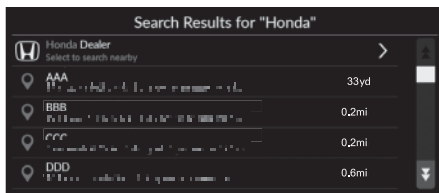
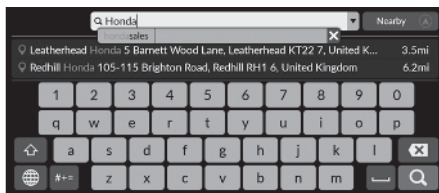


- ➊  Nupp (avakuva)
- ➋ Vasakpoolne valikuratas

Otsinguriba kasutamine



Kasutage otsinguriba, et otsida asukohti kategooria, nime, aadressi, ristmiku (tänav 1 / tänav 2), linna nime või maakonna nime järgi.



1. Sisestage otsingusõna.
 - Otsingusõnale vastavad lähimad asukohad kuvatakse otsinguriba all.
 - Võimalikud otsingusõnad ilmuvad sisestuse ajal otsinguriba all.
2. Valige või otsinguriba all kuvatav lähim asukoht.
 - Kui valite lähima asukoha, jätkake sammuga 4.
3. Valige loendist oma sihtkoht.
4. Valige **Go** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.

► **Marsruudi arvutamine** Lk 86

Otsinguriba kasutamine

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Häälkäskluse kasutamine

Saate öelda populaarsete ja hästi tuntud asukohtade nimesid.

Öelge hääleportaali kuval "Navigation."

Öelge "Find place," ja seejärel kohanimi (nt "Honda").

Öelge ekraani rea number (nt "1").

Öelge marsruudi määramiseks "Go" või "Yes".

► **Häälkäskluse kasutamine** Lk 7

► **Häälkäskluse kasutamine** Lk 16

- Ettevõtte otsimiseks tegevusala järgi sisestage kategooria nimi, nt "bensinijaam".
- Ettevõtte otsimiseks nime alusel sisestage nimi osaliselt või kogu pikkuses.
- Lähedal asuva aadressi otsimiseks sisestage majanumber ja tänav.
- Teise linna jääva aadressi otsimiseks sisestage majanumber, tänav, linn ja maakond.
- Linna otsimiseks sisestage linn ja maakond.

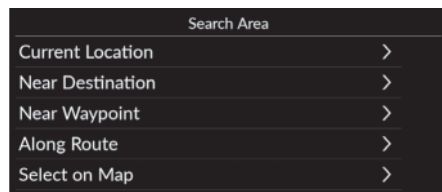
Otsinguajaloo kustutamiseks valige seadistusmenüüs **Reset to Default** (Vaikeväärtustele lähtestamine).

► **Tehase vaikesätete taastamine** Lk 70

Otsinguala muutmine

  ► **Navigation** ►  ► **Nearby/Route/Map (kaart), et**

Vaikimisi otsib süsteem asukohti, mis jäävad teie lähedale. Võite otsida kohti teise linna või asukoha lähedalt.



Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Current Location (praegune asukoht):** otsib teie praeguse asukoha juurest.
- **Near Destination (sihtkoha lähedal):** otsib teie praeguse sihtkoha juurest.
- **Near Waypoint (marsruudipunkti lähedal):** otsib teie marsruudipunkti või praeguse sihtkoha või praeguse asukoha juurest.
- **Along Route (marsruudil):** otsing teie praeguse marsruudi juurest.
- **Select on Map (vali kaardil):** otsib kaardil valitud asukoha juurest.

» Otsinguala muutmine

Near Destination, Near Waypoint (marsruudipunkti lähedal) ja **Along Route** on võimalik seadistada aktiivse marsruudi ajal.

Asukoha otsimine aadressi abil

Navigation ► More (Rohkem) ► Address (aadress)

Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **City (Linn):** valige linn, kuhu soovite sõita.
Linna valimine Lk 77
- **Postcode (sihtnumber):** sisestage linna valimiseks sihtnumber.
Linna valimine sihtnumbri järgi Lk 78

Asukoha otsimine aadressi abil

Häljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Hälkäskluse kasutamine

Hälkäskluse abil saate korraga öelda terve aadressi.

Öelge hääleportaali kuval "Navigation."

Öelge häälkäskluse kuval "Enter address" ja seejärel terve aadress. (nt "1-2-3-4 Main Street, London").

Öelge "Change country", kui soovite riiki muuta.

Süsteem tõlgendab aadressi.

Öelge "Yes" või ekraanil kuvatava rea number, kui näidatakse sihtkohtade loendit (nt "1").

Öelge marsruudi määramiseks "Go" või "Yes".

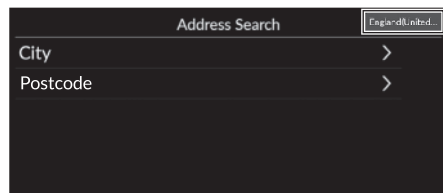
Hälkäskluse kasutamine Lk 7

Hälkäskluse kasutamine Lk 16

Sihtnumbriotsing otsing ei pruugi kõikides riikides saadaval olla.

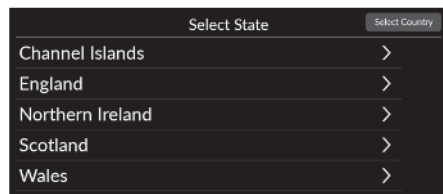
■ Riigi või maakonna valimine

📍 🏠 ► **Navigation** ► 🔍 ► **More (Rohkem)** ► 📄 ► **Address (aadress)**



The screen shows a dark-themed interface with the title 'Address Search' and a 'Cancel' button. Below the title are two input fields: 'City' and 'Postcode', each with a right-pointing arrow. The 'City' field is currently active and contains the text 'England'.

1. Valige asukoha nime ikoon ekraani paremas ülaservas.



The screen shows a dark-themed interface with the title 'Select State' and a 'Select Country' button. Below the title is a list of states with right-pointing arrows: 'Channel Islands', 'England', 'Northern Ireland', 'Scotland', and 'Wales'.

2. Valige riik või maakond.

►► Riigi või maakonna valimine

Saate otsida teisi riike, kui valite suvandi **Select Country (vali riik)**.

Linna valimine

Navigation ► More (Rohkem) ► Address (aadress) ► City (Linn)

Kuvatakse linna nimi, kus te praegu asute.



1. Sisestage teise linna nimi ja valige seejärel .

2. Sisestage sihttänav ja valige seejärel .

3. Sisestage majanumber ja valige seejärel .

4. Valige sihtkohta jõudmise marsruut.
 **Marsruudi arvutamine** Lk 86

Linna valimine

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Häälkäskluse kasutamine

Häälkäskluse abil saate linna nime järgi otsida.

Öelge hääleportaali kuval  "Navigation."

Öelge häälkäskluse kuval  "Enter address" ja seejärel linna nimi (nt  "London").

Öelge ekraani rea number (nt  "1").

Öelge marsruudi määramiseks  "Go" või "Yes".

 **Häälkäskluse kasutamine** Lk 7

 **Häälkäskluse kasutamine** Lk 16

Kui teie linna ei kuvata, võib see olla osa suurlinnapiirkonnast. Proovige esmalt tänavanimi sisestada.

Linna valimine sihtnumbri järgi

Navigation ► More (Rohkem) ► Address (aadress)
Postcode (sihtnumber)

Enter Postcode

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
q w e r t y u i o p
a s d f g h j k l
+= z x c v b n m

Enter Street Name

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
q w e r t y u i o p
a s d f g h j k l
+= z x c v b n m

Enter House Number

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
q w e r t y u i o p
a s d f g h j k l
+= z x c v b n m

1. Sisestage oma sihtkoha sihtnumber ja valige seejärel

2. Sisestage sihttänav ja valige seejärel

3. Sisestage majanumber ja valige seejärel

4. Valige sihtkohta jõudmise marsruut.
► Marsruudi arvutamine Lk 86

Linna valimine sihtnumbri järgi

Kui teie linna ei kuvata, võib see olla osa suurlinnapiirkonnast. Proovige esmalt tänavanimi sisestada.

Asukoha otsimine koordinaatide abil

📍  ► **Navigation** ► 🔍 ► **More (Rohkem)** ► 📏 ► **Coordinates (koordinaadid)**

Võite asukohta otsida laius- ja pikkuskoordinaatide järgi. See tuleb kasuks geopeitusel osalemisel.

Coordinates Search	
Latitude Direction	North >
Latitude DMS	51°28'40" >
Longitude Direction	West >
Longitude DMS	000°00'05" >
Show Map	

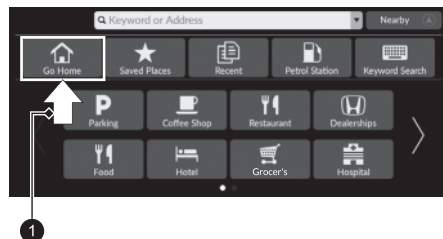
1. Valige **Latitude Direction** (laiuskraadi suund), et määrata **North (põhi)** või **South (lõuna)**.
2. Valige **Latitude DMS** (laiuskraadi DMS) ja sisestage seejärel laiuskraad. Valige .
3. Valige **Longitude Direction** (pikkuskraadi suund), et määrata **East (ida)** või **West (lääs)**.
4. Valige **Longitude DMS** (pikkuskraadi DMS) ja sisestage seejärel pikkuskraad. Valige .
5. Valige **Show Map** (kuva kaart).
6. Valige **Go (Mine)** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.

📄 **Marsruudi arvutamine** Lk 86

Otseteede muutmine

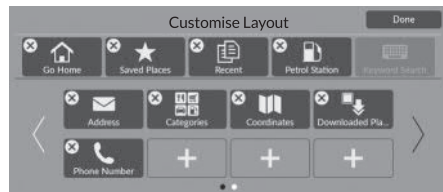
Navigation ► More (Rohkem)

Kohandamise ekraan



1 Valige ja hoidke all.

- Otsetee ikooni lisamiseks tehke järgmist.



Valige ja hoidke all tühja kohta või otsetee ikooni.

► Ekraanile ilmub kohandamise ekraan.

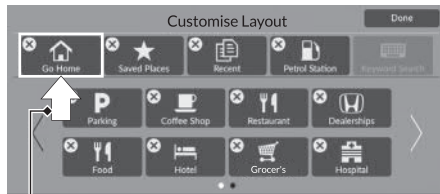
1. Libistage järgmisele lehele liikumiseks vasakule.
2. Valige **+**.
3. Valige **Search Method** (otsingumeetod) või **Place Category** (koha kategooria).
4. Valige üksus.
5. Valige **Done** (valmis).

- Otsetee ikooni eemaldamiseks tehke järgmist.



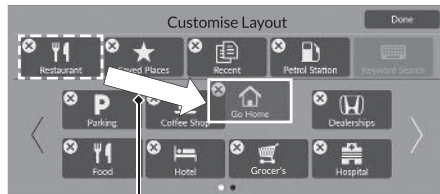
1. Valige ✕.
2. Valige **Done** (valmis).

- Otsetee ikooni liigutamiseks tehke järgmist.



1

1. Valige ikoon ja hoidke seda all.
2. Pukseerige ikoon soovitud kohta.
3. Valige **Done** (valmis).



2

- 1 Valige ja hoidke all.
- 2 Pukseerige.

Salvestatud kohad

Navigation ► Saved Places

Valige sihtkohaks juba varem salvestatud koht.

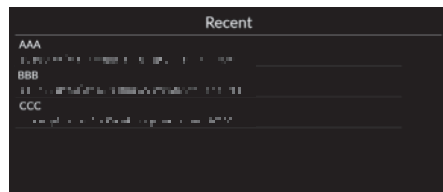


1. Valige loendist oma sihtkoht.
2. Valige **Go** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.
 ➤ **Marsruudi arvutamine** Lk 86

Hiljutine

Navigation ► Recent (hiljutine)

Avage viimase 20 sihtkohaga loend ja valige sealt meelepärane sihtkoht. Loendis on kõige värskemad sihtkogas eespool.



1. Valige loendist oma sihtkoht.
2. Valige **Go** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.
 ➤ **Marsruudi arvutamine** Lk 86

Salvestatud kohad

Võite salvestatud kohti lisada, muuta ja kustutada.

➤ **Salvestatud kohad** Lk 27

Häälkäskluse kasutamine

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Salvestatud kohti saab kasutada häälkäskluse abil. Õelge hääleportaali kuval "Navigation." Õelge häälkäskluste kuval "Saved places" ja õelge seejärel salvestatud koht (nt "Honda"). Õelge marsruudi määramiseks "Go" või "Yes".

➤ **Häälkäskluste kasutamine** Lk 7

➤ **Häälkäskluste kasutamine** Lk 16

Hiljutine

Saate hiljutise sihtkoha kustutada.

➤ **Hiljutiste sihtkohtade muutmine** Lk 59

Häälkäskluse kasutamine

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Häälkäskluste abil saate kasutada hiljutist sihtkohta. Õelge hääleportaali kuval "Navigation." Õelge häälkäskluste kuval "Recent places" ja õelge seejärel ekraani rea number (nt "1"). Õelge marsruudi määramiseks "Go" või "Yes".

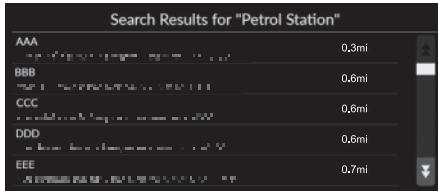
➤ **Häälkäskluste kasutamine** Lk 7

➤ **Häälkäskluste kasutamine** Lk 16

Bensiniijaam

🏠 ► Navigation ► 🔍 ► Petrol Station

Sihtkohaks määratakse mis tahes bensiniijaam.



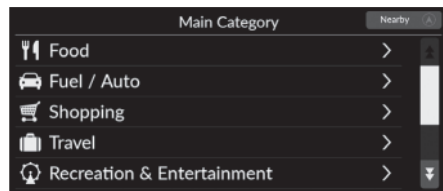
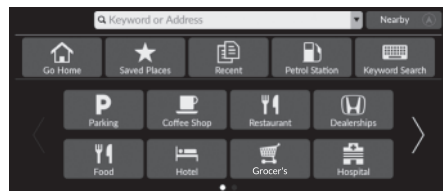
1. Valige loendist oma sihtkoht.
2. Valige **Go (mine)** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.
 ➡ **Marsruudi arvutamine** Lk 86

Rohkem

Sihtkoha otsimiseks valige kaardiandmebaasist koha kategooria (nt restoranid, tanklad, kauplused).

Asukoha otsimine kategooria alusel

Navigation ► More (Rohkem)



1. Valige kategooria.
► Kui valite muu suvandi kui **Categories (kategooriad)**, jätkake sammuga 4.

2. Valige alamkategooria.

3. Valige loendist koht.
4. Valige **Go** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.
► **Marsruudi arvutamine** Lk 86

► Rohkem

See valik on mugav, kui te ei tea koha täpset nime.

Häälkäskluse kasutamine

Hääljutimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt.

Häälkäskluse abil saate kohta nime järgi otsida.

Öelge hääleportaali kuval **Navigation**.

Öelge häälkäskluse kuval **Find place** ja öelge seejärel kategooria (nt **Restaurant**).

Kui näidatakse alamkategooria kuva, öelge alamkategooria.

Öelge ekraani rea number (nt **1**).

Öelge marsruudi määramiseks **Go** või **Yes**.

► **Häälkäskluse kasutamine** Lk 7

► **Häälkäskluse kasutamine** Lk 16

Downloaded Places (Allalaaditud kohad)*1

Phone Number (telefoninumber)

Selle funktsiooni kasutamiseks tuleb veebiteenused sisse lülitada.

Selle funktsiooni kasutamiseks tuleb navigatsioonisüsteem Wi-Fi seadmega võrku ühendada.

► **Veebiteenused** Lk 69

*1: See funktsioon ei pruugi teie riigis või piirkonnas saadaval olla. Funktsiooni kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.

Kaardil sisestamine

Navigation

Kui soovite mõnda ikooni või kohta sihtkohana kasutada, siis liikuge kaardil.



1. Valige kaardil mis tahes punkt, tänav, ristmik või kategooriaikoon.
► Praegusesse asukohta naasmiseks vajutage nuppu **BACK** (tagasi).
2. Valige **Go (mine)** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.

► **Marsruudi arvutamine** Lk 86

POI valimine

Navigation



1. Valige POI ikoon.
► Kuvatakse sihtkoha teabe kuva.
► **Sihtkoha teabe kuvamine** Lk 88
2. Valige **Go** määrata sihtkohta jõudmise marsruut.
► Süsteem hakkab marsruuti arvutama.

► **Marsruudi arvutamine** Lk 86

Kaardil sisestamine

Saate kaarti oma soovide kohaselt kohandada, kasutades nuppu **+**, **-** või **N**.

► **Kaardi suund** Lk 93

Valige praegusesse asukohta naasmiseks **▲**

Kui soovite kuvada kindla asukohtade kategooria, valige **Q** ja seejärel kategooria ikoon.

POI valimine

Kui POI-d on kaardil liiga lähedistiku, kuvatakse need kaardil klastrina ja valida saab kõige ülemise POI. Kasutage teiste POI-de valimiseks nuppe **◀/▶**.

See jaotis kirjeldab marsruudi arvutamist.



Valige **Go**.

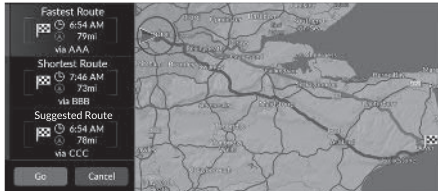
► Süsteem arvutab marsruudi ja näitab teekonda kaardil.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **Save (salvesta)**: salvestab asukoha menüüsse **Saved Places** (salvestatud kohad).
 - ➔ **Salvestatud asukoha salvestamine** Lk 27
 - ➔ **Salvestatud kohad** Lk 82
- **Routes (marsruudid)**: näitab eri marsruute.
 - ➔ **Marsruutide kuvamine ja valimine** Lk 87
- **i**: kuvab asukoha üksikasjaliku teabe.
 - ➔ **Sihtkoha teabe kuvamine** Lk 88
- **↔**: lülitatakse teisele sihtkohale.

Marsruutide kuvamine ja valimine

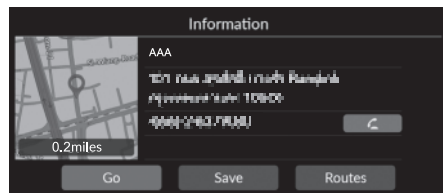
Vaadake ja valige sihtkohta jõudmiseks eri marsruute.



1. Valige soovitud marsruut.
 - Iga marsruudi jaoks kuvatakse hinnanguline saabumisaeg ja vahemaa.
2. Valige Go (mine).
 - Süsteem arvutab marsruudi ja näitab teekonda kaardil.

Sihtkoha teabe kuvamine

Vajaduse korral vaadake enne marsruudi määramist leitud asukoha teavet. Saate kinnitada sihtkoha nime, sihtkoha kaardi ja vahemaa. Mõnel kohal võidakse kuvada ka telefoninumber.



1. Valige kaardil asukoha nimi või POI ikoon.
2. Valige .

Saadaval on järgmised suvandid.

- : helistatakse kuvatud telefoninumbri. Selle valiku kasutamiseks peate telefoni süsteemiga siduma.
Üksikasjalikku teavet sidumise kohta leiate kasutusjuhendist.
- Go: määratakse sihtkohta jõudmise marsruut.
➡ **Marsruudi arvutamine** Lk 86
- Save (salvesta): salvestab asukoha menüüsse **Saved Places** (salvestatud kohad).
➡ **Salvestatud asukoha salvestamine** Lk 27
➡ **Salvestatud kohad** Lk 82
- Routes (marsruudid): näitab eri marsruute.
➡ **Marsruutide kuvamine ja valimine** Lk 87

Marsruudi vaatamine

Selles jaotises selgitatakse sihtkohta jõudmiseks vajalike navigeerimisjuhiste järgimist.

Kaardikuva



1 Järgmine navigeerimisindikaator

Saadaval on järgmised suvandid.

- Järgmise pöörde hääljuhise kuulmiseks valige järgmine navigeerimisindikaator.
- : määratakse, kas hääljuhiste esitamine on sees või väljas.

Pärast sihtkohani jõudmiseks kasutatava marsruudi arvutamist näidatakse marsruuti kaardikuval.

➤ Marsruudil navigeerimine Lk 11

Sõidu ajal jälgib süsteem teie asukohta kaardil reaajas ja annab juhiseid marsruudi järgmise navigeerimispunkti jõudmiseks.

➤ Marsruudi vaatamine

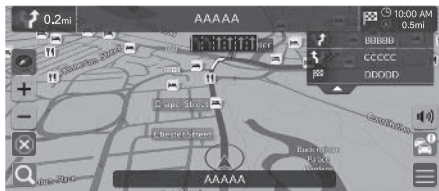
Kui telefon on ühendatud vabakäesüsteemiga (HFT) ja keegi helistab teile, lülitub navigatsioonikuva sissetuleva kõne kuvale.

Võite sõiduki marsruudil peatada (nt puhkamiseks, tankimiseks jne) ja seejärel sõitu jätkata.

Kui olete endiselt marsruudil, siis jätkub navigeerimine sõiduki taaskäivitamisel.

■ Pöörete loend

Pöörete loendis on pööramisjuhised ja nende kaugus.



1. Määrake suvand **Manöövrivite loend** sättele **SEES**.

► **Manöövrivite loend** Lk 52

2. Valige kaardil sümbol .

►► Pöörete loend

Üksikasjalikud juhised

Järgmine juhendamispunkt ilmub juhi teabekual. Kui teavet ei õnnestu korralikult vastu võtta, ei pruugita üksikasjalikke juhiseid kuvada.



■ Pöörde teave

Pöörde teabekuva näitab pööret kaardil ja selleni jäänud vahemaad. Sõidurea abikuvall võib olla saabuva ristmiku kujutis.



Lülitage sisse suvand **Surface Street (tänav)** ekraanil **Manöövriabi** hüpikkuva.

► **Manöövriabi hüpikkuva** Lk 51

■ Marsruudi ülevaade

Navigation ► Marsruudi valikud ► Marsruudi ülevaade (marsruudil olles)

Marsruudi ülevaate ekraanil kuvatakse kogu marsruut ja sõiduki praegune asukoht.



►► Marsruudi vaatamine

Ristmikuvaate ekraan

Ristmikuvaade näitab saabuva ristmiku kujutist ja õiget sõidurida.



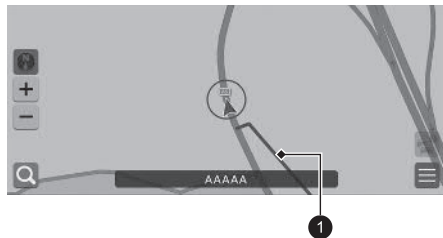
Ristmikuvaate ekraani saab ka välja lülitada.

► **Manöövriabi hüpikkuva** Lk 51

■ Maastiku trajektooripunktide kuvamine

Kui valite maastiku trajektooripunktide kuvamise, siis kuvatakse teie sõidu jälgimiseks maastikul jooned (trajektooripunktid).

➤ **Jäljerada** Lk 39



❶ Jäljerada

» Maastiku trajektooripunktide kuvamine

Võite kustutada kõik maastiku trajektooripunktid.

➤ **Kustuta jäljerada** Lk 40

➤ **Tehase vaikesätete taastamine** Lk 70

Kohandage kaarti, määrake sihtkoht ja salvestage kaardil olev koht.



Saadaval on järgmised suvandid.

- : suurendab kaardil olevat ala.
- : vähendab kaardil olevat ala.
- : naaseb praegusele asukohale.
- : valib kaardi suuna.

Vaadake (Kaardi suund) Lk 94

1. Valige kaardil mis tahes punkt.

2. Valige suvand.

► Kui soovite valida sihtkohta või salvestada asukohta kaardi abil, siis liikuge kaardil ja valige soovitud koht.

Salvestatud kohad Lk 27

Kaardil sisestamine Lk 85

Vaadake (Kaardi suund)

► Navigation

Valige kaardi suund.



Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

-  (**põhi üleval**): kuvab kaardi, kus põhi on alati ülevalt.
-  (**sõidusuund üleval**): kuvatakse kaart, kus teie sõidusuund on alati suunatud üles.
-  (**3D-kaart**): kuvab linnulennult vaates kaardi.

Vaadake (Kaardi suund)

Sümboli punane nool on alati suunaga põhja.

Linnulennult vaates kaart lülitub kaardi kerimise käigus üleval oleva sõidusuunaga kaardivaatele.

3D-kaardi mõõtkava on piiratud. Kui ekraan ei lülitu 3D-kaardile, suumige kaarti lähemale.

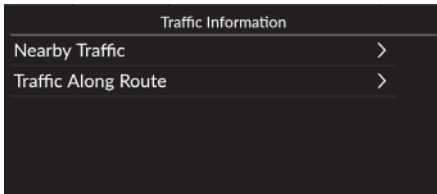
Liiklusteave*

Liiklusfunktsiooni seadistamisel analüüsib süsteem liiklusolukorda ja valib marsruudi, mille läbimiseks kulub kõige vähem aega. Kui navigeerimise ajal toimub oluline liiklusviivitus, otsib süsteem kiiremat marsruuti. Selle leidmisel ilmub vastav teade ja võite valida uue marsruudi.

Kui paremat alternatiivmarsruuti pole, võib süsteem teid läbi ummiku juhatada. Selle võrra pikeneb sihtkohta saabumise aeg automaatselt.



Valige kaardikuval .



Saadaval on järgmised suvandid.

- **Nearby Traffic (Ümbritsev liiklus):** kuvatakse liiklusvoog ja viivitused lähedalasuvatel teedel.
 **Liiklusteabe kuvamine lähedalasuvatel teedel** Lk 96
- **Traffic Along Route (Liiklus marsruudil):** kuvatakse liiklusvoog ja viivitused marsruudil.
 **Liiklusteabe kuvamine marsruudil** Lk 96

Liiklusteave*

Olenevalt riigist saate seda funktsiooni kasutada ka nii, et loote selle navigatsioonisüsteemiga internetiühenduse Wi-Fi seadme kaudu.

 **Veebiteenused** Lk 69

Liiklusteavet uuendatakse regulaarselt ja pakutakse suurlinnade jaoks.

Võite muuta liiklusteabe seadeid.

 **Liikluse ikoonid** Lk 36

* Ei ole saadaval kõigil mudelitel

Liiklusteabe kuvamine lähedalasuvatel teedel

📍 🏠 ► **Navigation** ► 🚗 ► **Nearby Traffic (Ümbritsev liiklus)**

Vaadake liiklusvoogu ja viivitusi lähedalasuvatel teedel.

Nearby Traffic		
🚧	Unnamed Road Road Work for 300yd	100yd >
🚧	Unnamed Road Closure for 200yd	200yd >
🚧	Unnamed Road Closure for 400yd	200yd >
🚧	Unnamed Road Road Work for 200yd	300yd >
🚧	Unnamed Road Road Work for 200yd	300yd >

Liiklusteabe kuvamine marsruudil

📍 🏠 ► **Navigation** ► 🚗 ► **Traffic Along Route (Liiklus marsruudil)**

Vaadake liiklusvoogu ja viivitusi marsruudil.

Traffic Along Route		
🚧	North Circular Road Road Work for 800yd	1.2mi >

Marsruudi peatamine

Peatage navigeerimine ning eemaldage sihtkoht ja kõik vahepunktid.



Valige 

Ümbersõidu valimine

  **Navigation**  **Marsruudi valikud**  **Alternative route**
(alternatiivmarsruut) (marsruudil olles)

Eesoleva vältimiseks võib seade arvutada uue marsruudi. Süsteem loob võimaluse korral uue marsruudi ja püüab teid võimalikult kiiresti originaalmarsruudile tagasi suunata.

» Marsruudi peatamine

Marsruudi saab peatada ka menüüst **Destination List** (Sihtkohtade loend).

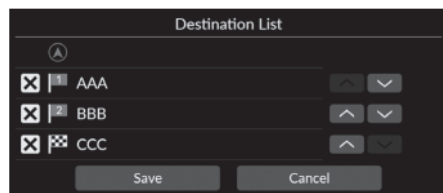
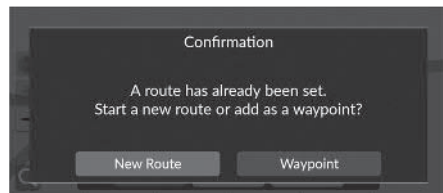
➤ **Marsruudi muutmine** Lk 99

» Ümbersõidu valimine

Kui praegune marsruut on ainus mõistlik valik, siis süsteem ei pruugi ümbersõitu arvutada.

Vahepunktide lisamine

Lisage sihtkohta viivale marsruudile vahepunkte.



1. Marsruudil olles valige uue sihtkoha või vahepunkti lisamiseks otsing.

► **Sihtkoha sisestamine** Lk 72

2. Valige koht. Valige **Go (mine)**.

3. Valige **Waypoint (vahepunkt)**.

► Valige **New Route (uus marsruut)** asukoha valimine uueks sihtkohaks.

► **Uue sihtkoha sisestamine** Lk 101

4. Valige  või  ja viige seejärel sihtkoht soovitud kohale.

5. Valige **Save (salvesta)**.

► Marsruut arvutatakse automaatselt ringi ja siis näidatakse seda kaardil.

» Vahepunktide lisamine

Vahepunkti lisamisel võib süsteemil saabumisaja uuendamiseks kuluda veidi aega.

Marsruudi järjekorda saab muuta ka menüüs **Destination List (Sihtkohtade loend)**.

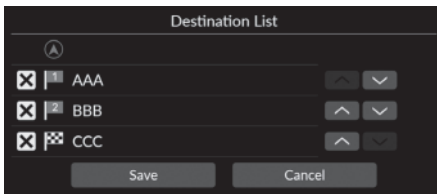
► **Marsruudi muutmine** Lk 99

Marsruudi muutmine

Navigation ► Marsruudi valikud ► Destination List (Sihtkohtade loend)

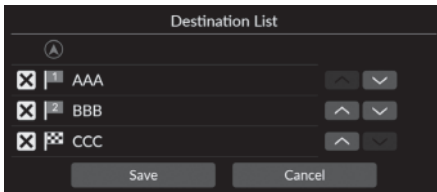
Saate muuta marsruudi sihtkohti.

Sihtkohtade järjekorra muutmine



1. Valige või ja viige seejärel sihtkoht soovitud kohale.
2. Valige **Save (salvesta)**.
 - Marsruut arvutatakse automaatselt ringi ja siis näidatakse seda kaardil.

Sihtkoha kustutamine



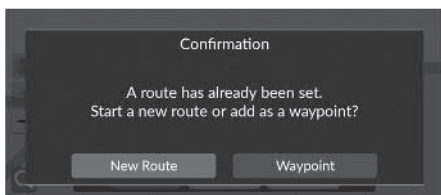
1. Valige .
2. Valige **Save (salvesta)** kustutamiseks.
 - Kui valite suvandi **Cancel (tühista)**, jääb kustutatud asukoht loendisse.

Sihtkoha valimine kaardil

Marsruudil olles võite uue asukoha valida kaardi abil.



1. Valige kaardil mis tahes punkt, tänav, ristmik või kategooriaikoon.
2. Valige **Go (mine)**.



3. Valige suvand.

Saadaval on järgmised suvandid.

- **New Route (uus marsruut):** määrab asukoha uueks sihtkohaks.
 - **Waypoint (vahepunkt):** määrab asukoha esimeseks vahepunktiks kuval **Destination List** (Sihtkohtade loend).
- 📌 **Vahepunktide lisamine** Lk 98

Uue sihtkoha sisestamine



Uue sihtkoha saate sihtkoha menüüekraanil sisestada ka marsruudil liikudes.

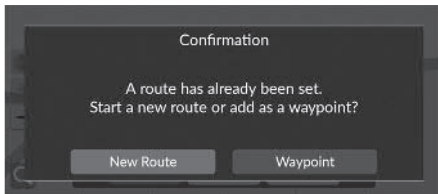


1. Valige uue sihtkoha sisestamiseks otsingumeetod.

► **Sihtkoha sisestamine** Lk 72

2. Valige koht ja seejärel **Go**.

3. Valige suvand.



Saadaval on järgmised suvandid.

- **New Route (uus marsruut)**: määrab asukoha uueks sihtkohaks.
- **Waypoint (vahepunkt)**: määrab asukoha esimeseks vahepunktiks kuval **Destination List** (Sihtkohtade loend).

► **Vahepunktide lisamine** Lk 98

Tõrkeotsing

Tõrkeotsing	104
Kaart, hää, sihtkohtade sisestamine	104
Liiklus*	105
Juhendamine, marsruudid.....	106
Uuendused, katvus, kaardivead.....	107
Ekraan, tarvikud.....	107
Muud küsimused.....	108

Kaart, hääl, sihtkohtade sisestamine

Probleem	Lahendus
Auto igal käivitamisel ilmub alustuse kinnitusküla.	See on normaalne. Alustuse kinnitusküla tuleb juhile meelde, et navigatsioonisüsteemi kasutamisel peab olema tagatud ohutus. Alustuse kinnitusküla kaob ekraanilt teatud aja möödudes ka siis, kui te ei vajuta nuppu Start (alusta) .
Navigatsioonisüsteem taaskäivitub iseenesest (naaseb avaküla).	Taaskäivituse võis põhjustada äärmuslik temperatuur või teeaugust tingitud pöörus. See ei tähenda ilmingimata probleemi. Kui see juhtub sageli, võtke ühendust edasimüüjaga.
Kuidas määrata sihtkohta, kui sisestatud linna või tänavat ei leitud?	Proovige sihtkoht otse kaardilt valida.  Kaardil sisestamine Lk 85
Kuidas salvestatud kohti kustutada?	Vajutage nuppu  (Avaküla). Valige Navigation >  > Kohtade haldamine > Saved Places >  > Save (salvesta) .
Ma ei kuule navigatsioonisüsteemi häält.	Vajutage nuppu  (Avaküla). Valige General Settings (üldsätted) > System (süsteem) > System Volumes (süsteemi helitugevused) . Kui juhendamise helitugevus on liiga madal, siis suurendage sätet Navigation Guidance (navigeerimisjuhised) . Lisateavet leiate kasutusjuhendist.

Liiklus*

Probleem	Lahendus
Liiklusteave puudub või seda ei näidata õigesti. Mis on valesti?	Kontrollige järgmist. • Liiklusteabe vastuvõtmiseks on tarvis head levi. Kui levi on nõrk, ei pruugi liiklusandmete kasutamine olla võimalik. • Veenduge, et liikluse ikoonid oleks sisse lülitatud.  Liikluse ikoonid Lk 36 • Veebiteenused võivad olla välja lülitatud. Sel juhul valige nende sisselülitamiseks suvandid Navigation >  > Settings (sätted) > Veebiteenused > Sign Up for Online Service (Navigeerimine) >  > Sätted > Veebiteenused > Registreeru veebiteenuse kasutajaks.  Veebiteenused Lk 69 • Probleemi püsimisel võtke abi saamiseks ühendust edasimüüjaga. • Liiklusteave on kasutatav üksnes teatud piirkondades.

Juhendamine, marsruudid

Probleem	Lahendus
Navigatsioonisüsteemi juhendamine erineb mu teekonnaeelitustest või teiste kaardistussüsteemide marsruudist.	Navigatsioonisüsteem proovib valida optimaalse marsruudi. Võite muuta marsruudi arvutamisel järgitavaid marsruudieelistusi.  Marsruudi arvutamise meetod Lk 46
Ma ei leia kaardikuvalt oma tänavat.	Kaartide andmebaasi täiendatakse pidevalt.
Sõiduki asukoha ikoon ei järgi teed.	• See on normaalne. GPS-satelliitidelt saadud signaalid on väga nõrgad, ja kui teie sõiduk sõidab kõrgete hoonete läheduses või tunnelites, võivad signaalid katkeda või neid võidakse segada. Veenduge, et sõiduki ümbruses poleks objekte, mis võiksid vastuvõtmist segada. Kui see juhtub tihti ja vastuvõtmist ei sega midagi, pöörduge edasimüüja poole. • Metallist toonkile või muud sarnased seadmed võivad GPS-i levi häirida. Pidage nõu edasimüüjaga.  GPS Lk 110
Kuidas takistada kaardi pööramist sõidu ajal?	1. Vajutage nuppu  (avakuva) ja valige seejärel Navigation. 2. Veenduge, et kaardi suunaks oleks määratud  (sõidusuund üleval) või  (3D-kaart). 3. Valige  ja , et valida  (põhi üleval) kaardi vasakul küljel.
Saabumisaeg mõnikord suureneb, vaatamata sellele, et ma jõuan sihtkohale lähemale.	Saabumisaeg põhineb iga teelõigu kiiruspiirangul. Liiklusoludest sõltuvalt võidakse arvutada varasem või hilisem kohalejõudmisaeg.
Asun samas kohas, aga kõrgus merepinnast muutub (näidatakse siis, kui vaatan oma hetkeasukohta).	See on normaalne. GPS-i arvutusvigade tõttu võib kõrgus varieeruda ± 30 m.  GPS Lk 110
Praeguse asukoha kuval ei näidata kõrgust.	Kõrgust näidatakse üksnes siis, kui GPS-i antenn võtab signaale vastu vähemalt neljalt satelliidilt. Sõitke takistusteta kohta. Kõrgust ei näidata ka siis, kui selle arvutatud väärtus on null või allpool merepinda.

Uuendused, katvus, kaardivead

Probleem	Lahendus
Mu linn ei kuulu täielikult kinnitatud detailse kattuvuse piirkonda.	Kaartide andmebaasi täiendatakse pidevalt.
Kas navigatsioonisüsteem toimib väljaspool katvusala?	Süsteem pakub järgmiste riikide kaarte: Albaania, Andorra, Austria, Assoorid, Balearid, Valgevene, Belgia, Bosnia ja Hertsegoviina, Bulgaaria, Kanaari saared (Gran Canaria / Tenerife), Kanalisaared, Ceuta, Horvaatia, Küpros, Tšehhi, Taani, Eesti, Soome, Prantsusmaa, Prantsuse Guajaana, Saksamaa, Gibraltar, Kreeka, Guadeloupe, Ungari, Island, Iirimaa, Mani saar, Iisrael, Itaalia, Läti, Liechtenstein, Leedu, Luksemburg, Põhja-Makedoonia, Madeira, Malta, Martinique, Moldova, Monaco, Maroko, Madalmaad, Norra, Poola, Portugal, Reunion, Rumeenia, Saint Barthelme, San Marino, Serbia/Montenegro/Kosovo, Slovakkia, Sloveenia, Hispaania, Rootsi, Šveits, Türgi, Ühendkuningriik ja Ukraina. See ei toimi teistes riikides.

Ekraan, tarvikud

Probleem	Lahendus
Kui käivitan auto väga külmas keskkonnas, on ekraan tuhm.	See on normaalne. Mõne minuti möödudes muutub ekraan heledamaks.

Muud küsimused

Probleem	Lahendus
Kellaaeg liigub sageli tunni võrra ette- või tahapoole.	Kellaaega uuendatakse GPS-asukoha järgi automaatselt. Kui sõidate ajavööndi piiri lähedal, on tõenäoliseks põhjuseks automaatne uuendamine.
Kuidas muuta kasutajaliidese keelt?	Vajutage nuppu  (avakuva) ja valige seejärel General Settings (üldsätted) > System (süsteem) > Language (keel) . Valige süsteemi keeleks soovitud keel ja valige seejärel Save (salvesta) . Lisateavet leiate kasutusjuhendist.

Viiteteave

Süsteemi piirangud	110
GPS	110
Aadressi arvutamine	110
Andmebaas	110
Klienditeenindus	112
Probleemide lahendamine	112
Navigatsioonisüsteemi uuenduse hankimine	112
Honda klienditeeninduse kontaktandmed	112
Edasimüüja külastamine	112
Kaardi katvus	113
Liiklusteave *	113
Juriidiline teave	114
Lõppkasutaja litsentsileping	114

GPS

GPS-satelliitidelt saabuvas signaalid on väga nõrgad (kohaliku FM-jaamaga võrreldes miljon korda nõrgemad) ja nende vastuvõtmiseks ei tohi olla üleval asuvaid takistusi. GPS-i antenn asub armatuurlaua sees. Signaalide vastuvõttu võivad häirida või selle sootuks võimatuks muuta järgmised takistused.

- Navigatsioonisüsteemi lähedale paigaldatud elektroonilised heliseadmed
- Puud, kõrghooned, viaduktid, tunnelid või peakohal asetsevad elektriliinid

GPS-i kasutab USA kaitseministeerium. Turbepõhjustel on GPS-süsteemi sisse ehitatud teatud ebatäpsused, mille tõttu peab navigatsioonisüsteem seda pidevalt kompenseerima. See võib aeg-ajalt põhjustada positsioneerimisvigu suuruses kuni mitusada meetrit.

Aadressi arvutamine

Sihtkoha ikoon näitab üksnes sihtkoha aadressi ligikaudset asukohta. Süsteem teeb seda, kuna võimalike aadresside arv võib erineda kvartali tegelike aadresside arvust. Nt kvartali 1400, mille võimalikke aadresse on 100 (sest sellele järgneb kvartal 1500), aadressi 1425 näidatakse veerandi võrra allpool. Kui kvartalis on tegelik aadresse ainult 25, oleks aadressi 1425 tegelik asukoht kvartali lõpus.

Andmebaas

Kaardi digiteeritud andmebaas peegeldab olusid, mis eksisteerisid enne selle loomist. Lisaks võib andmebaas sisaldada ebatäpsusi või ebatäielikke andmeid või teavet, mille põhjuseks on möödunud aeg, teedehitis, muutuvad olud ja muud põhjused.

Näiteks võivad mõned kohad/maamärgid otsimise ajal olla puudu, kuna nimi kirjutati valesti, kategooria on vale või kohta/maamärgi pole veel andmebaasi kantud. See kehtib ka politseijaoskondade, haiglate ja muude avalike asutuste kohta. Kui vajate politsei või haigla abi, ärge lootke üksnes navigeerimisseadmele. Vaadake ka kohalikke teabeallikaid.

Andmebaas ei sisalda teavet järgmistest kategooriatest ega analüüsi, töötle ega peegelda sellist teavet muul moel.

- Naabruskonna kvaliteet või turvalisus
- Asustustihedus
- Korrakaitsejõudude saadavus või lähedus
- Hädaabi, pääste-, meditsiini- või muud teenused
- Ehitustööd, -tsoonid või ohud
- Tee ja sõidurea sulgemised
- Seadusega kehtestatud piirangud (nt sõiduki tüübile, massile, koormusele, kõrgusele ja liikumiskiirusele seatud piirangud)
- Teekalle
- Silla kõrguse-, laiuse-, massi- ja muud piirangud
- Ohutusalasel liikluskorraldusvahendid
- Erisündmused
- Tänavasillutise omadused

Oleme teinud endast kõik, et tagada andmebaasi täpsus. Kui andmebaasi uuendati ammu, siis esineb rohkem ebatäpsusi.

 **Navigatsioonisüsteemi uuenduse hankimine** Lk 112

Me ei vastuta programmiveast või muust olukorramuutusest tingitud õnnetuse eest.

Probleemide lahendamine

Kui teil tekib spetsiifiline probleem, millele te ei leia lahendust, kasutage järgmisi ressursse.

- Navigatsioonisüsteemi probleemid:

📍 **Törkeotsing** Lk 104

Või võtke ühendust edasimüüjaga.

- Liiklusega seotud probleemid:

📍 **Liiklus*** Lk 105

- Andmebaasi või kohtade/maamärkidega seotud probleemidest teavitamine: külastage aadressi

<https://mapcreator.here.com/mapcreator>

Üksikasjalikku teavet leiate veebisaidi spikri lehtedelt.

Navigatsioonisüsteemi uuenduse hankimine

Honda uuendab navigatsioonisüsteemi pidevalt.

Navigatsioonisüsteemi uuendatakse vajaduse korral.

Lisateavet teie sõiduki programmi uuendamise kohta saate Honda edasimüüjalt.

Honda klienditeeninduse kontaktandmed

Võtke ühendust edasimüüjaga.

Edasimüüja külastamine

Kui teil on küsimus, millele te tavaallikatest vastust ei leia, võite pidada nõu edasimüüjaga. Tehke kindlaks konkreetne probleem (nt viga tekib teatud aadressi sisestamisel, teatud teel sõitmisel või lihtsalt külma ilmaga) – nii saab klienditeenindaja lahenduse leidmiseks teie veakirjelduse tehasele edastada. Olge kannatlik – klienditeenindaja ei pruugi teie probleemiga kursis olla.

Kaardi katvus

Süsteem pakub järgmiste riikide kaarte:
Albaania, Andorra, Austria, Assoorid, Baleaarid,
Valgevene, Belgia, Bosnia ja Hertsegoviina,
Bulgaaria, Kanaari saared (Gran Canaria /
Tenerife), Kanalisaared, Ceuta, Horvaatia,
Küpros, Tšehhi, Taani, Eesti, Soome,
Prantsusmaa, Prantsuse Guajaana, Saksamaa,
Gibraltar, Kreeka, Guadeloupe, Ungari, Island,
Iirimaa, Mani saar, Iisrael, Itaalia, Läti,
Liechtenstein, Leedu, Luksemburg, Põhja-
Makedoonia, Madeira, Malta, Martinique,
Moldova, Monaco, Maroko, Madalmaad, Norra,
Poola, Portugal, Reunion, Rumeenia, Saint
Barthelme, San Marino, Serbia/Montenegro/
Kosovo, Slovakkia, Sloveenia, Hispaania, Rootsi,
Šveits, Türgi, Ühendkuningriik ja Ukraina.
See ei toimi teistes riikides.

Liiklusteave*

Liiklusteavet uuendatakse regulaarselt ja
pakutakse suurlinnade jaoks.

* Ei ole saadaval kõigil mudelitel

Lõppkasutaja litsentsileping

Teie sõiduki heli-/ühendussüsteemi osa võib olla navigatsioonilahendus (edaspidi "navigatsioonilahendus"). Navigatsioonilahendus oleva tarkvara (edaspidi "tarkvara") omanik on navigatsioonilahenduse pakkuja või selle haruettevõtte (ühiselt "navigatsioonipakkuja"). Teie navigatsioonilahenduses sisalduvate või eraldi allalaaditavate kaardiandmete (edaspidi "kaardiandmed") omanik on navigatsioonipakkuja või HERE North America LLC ja/või selle haruettevõtte (edaspidi "HERE") või muu kolmas osapool, kes neid navigatsioonipakkujale litsentsib. Navigatsioonipakkuja omab või litsentsib kolmanda osapoolena tegutsevatelt pakkujalt teavet, liiklusandmeid, teksti, kujutisi, graafikat, fotosid, heli, videot, pilte ja muid rakendusi ning andmeid, mis võivad sisalduda navigatsioonilahenduses või olla eraldi allalaaditavad (edaspidi "muu sisu"). Kaardiandmed ja muu sisu on ühise nimetusega "sisu". Tarkvara ja sisu (ühiselt "navigatsioonipakkuja tooted") kaitsevad autorikaitseadused ja rahvusvahelised autoriõiguslepingud. Navigatsioonipakkuja tooteid ei müüda, vaid litsentsitakse. Tarkvara struktuur, korraldus ja kood on navigatsioonipakkuja ja/või selle kolmandast osapoolast pakkujate oluline ärisaladus.

Navigatsioonipakkuja tooteid pakutakse selle litsentsilepingu alusel ning neile rakenduvad järgmised sätted ja tingimused, millega nõustuvad lõppkasutaja (edaspidi "teie" või "teid") ja navigatsioonipakkuja koos oma litsentsiandjatega ning navigatsioonipakkuja ja selle litsentsiandjate haruettevõtte. Navigatsioonipakkuja litsentsiandjad (sh navigatsioonipakkuja ja selle litsentsiandjate litsentsiaarid, teenusepakkujad, kanalipartnerid, tarnijad ja haruettevõtte) on selle lepingu otsesed ja ettenähtud kolmandast osapoolast kasusaajad, kes selle lepingu teiepoolse rikkumise korral võivad oma õiguseid teie suhtes rakendada.

OLULINE TEAVE. LUGEGE SEE LITSENTSILEPINGU ENNE NAVIGATSIONILAHENDUSE VÕI SISU KASUTAMIST PÕHJALIKULT LÄBI. NAVIGATSIONILAHENDUSE VÕI SISU OSTMINE, INSTALLIMINE, KOPEERIMINE VÕI MUUL VIISIL KASUTAMINE TÄHENDAB TEIEPOOLSET KINNITUST, ET OLETE SELLE LITSENTSILEPINGU LÄBI LUGENUD NING OLETE SELLE SÄTETE JA TINGIMUSTEGA NÕUS.

Litsentsilepingu sätted ja tingimused

Navigatsioonipakkuja annab teile piiratud lihtlitsentsi navigatsioonipakkuja konkreetse toote kasutamiseks vastavalt selle lepingu tingimustele. Nõustute navigatsioonipakkuja konkreetset toodet kasutama üksnes isiklikul otstarbel või (kui on kohaldatav) kasutama seda ettevõtte sisetöinguteks, mitte teenindusettevõtte, ajajaotuse, edasimüügi vms sarnasel eesmärgil. Nõustute, et te ei reprodutseeri, arhiveeri, kopeeri, modifitseeri, dekompileeri, demonteeri või pöördprojekteeri navigatsioonilahendust või selle mis tahes osa ega loo neist tuletatud teoseid, sh te ei edasta ega levita seda ühelgi eesmärgil ja mis tahes kujul, v.a kohustuslike seadustega lubatud ulatuses. Navigatsioonipakkujal on ka õigus lõpetada mis tahes kolmanda osapoole sisu pakkumine, kui kolmas osapool lõpetab kõnealuse sisu pakkumise või navigatsioonipakkuja leping sellise tarnijaga mingil põhjusel lõpetatakse.

Piirangud. Te ei tohi kasutada navigatsioonipakkuja tooteid (v.a navigatsioonipakkujalt saadud vastava litsentsi olemasolul ja ilma eeltoodud lepingupunkte piiramata) ühegi toote, süsteemi või rakendusega, mis on paigaldatud sõidukitesse või nendega muul viisil ühendatud või suhtluses ja millel on dispetšerteenuse, sõidukipargi halduse vms rakendused, mille korral juhtkeskus kasutab sisu sõidukipargi juhtimiseks. Peale selle ei tohi te navigatsioonipakkuja tooteid ühelegi isikule või kolmandale osapoolele rentida või liisida.

Nõustute, et vastutate tarkvara kasutamise ajal oma käitumise ja sisu ning tagajärgede eest ise. Nõustute, et kasutate tarkvara üksnes seaduslikul ja nõuetekohasel viisil, järgides lepingut ning kohaldatavaid mis tahes määruseid ja eeskirju. Nõustute, et te ei tee tarkvara kasutamise ajal järgmist (pole alltooduga piiratud):

- sellise sisu üleslaadimine, postitamine, e-kirjaga saatmine või muul viisil levitamine, mis rikub mis tahes poole patenti, kaubamärki, ärisaladust või muu omandiõigust, v.a kui te olete kõnealuste õiguste omanik või teil on omanikult saadud luba sellise sisu postitamiseks;

- tarkvara või muu sisu kasutamine mis tahes ebaseaduslikul või lubamatul eesmärgil või
- viiruste, ussviiruste, defektide, Trooja hobuste või hävitava olemusega mis tahes üksuste edastamine.

Nõustute järgima oma asukohas või veebiserveris kehtivaid seadusi, reegleid või määrusi, mis käsitlevad veebikäitumist ja vastuvõetavat sisu, sealhulgas seadusi, mis reguleerivad andmete ekspordi teie elukohariiki.

Garantii puudumine. Navigatsioonipakkuja tooteid pakutakse "sellisena nagu need on" ja te nõustute neid kasutama enda vastutusel. Navigatsioonipakkujad koos oma litsentsiandjatega (sh litsentsiandjad, teenusepakkujad, kanalipartnerid ja tarnijad ning haruettevõtted) ei paku ühtegi otsest ega kaudset seadusest tulenevat vms garantiid, kinnitust ega tagatist, sh (kuid mitte ainult) seoses navigatsioonipakkuja toodete sisu, kvaliteedi, täpsuse, terviklikkuse, tõhususe, töökindluse, turustatavuse, konkreetseks eesmärgiks sobivuse, kasulikkuse, kasutuse või tulemuste või sisu või serveri katkestusteta või veavaba tööga. Navigatsioonipakkuja tooted on mõeldud kasutamiseks üksnes reisiabivahenditena, mitte suuna, vahemaa, asukoha või topograafia täppismõõtmisteks. NAVIGATSIOONIPAKKUJA EI GARANTEERI

KAARDIANDMETE VÕI MUU SISU TÄPSUST EGA TERVIKLIKKUST.

Garantiiga seotud lahtiütlus.

NAVIGATSIOONIPAKKUJA KOOS OMA LITSENTSANDJATEGA (SH LITSENTSANDJAD, TEENUSEPAKKUJAD, KANALIPARTNERID, TARNIJAD JA HARUETTEVÕTTED) ÜTLEVAD LAHTI IGASUGUSTEST OTSESTEST JA KAUDSEST GARANTIIDEST SEoses NAVIGATSIOONIPAKKUJA TOODETE KVALITEEDI, JÕUDLUSE, TURUSTATAVUSE, KONKREETSEKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE VÕI ÕIGUSE MITTERIKKUMISEGA. NAVIGATSIOONIPAKKUJA VÕI SELLE TARNIJA VÕI LITSENTSANDJA ÜKSKI SUULINE VÕI KIRJALIK NÕU VÕI TEAVE POLE GARANTII JA TEIL POLE ÕIGUS TUGINEDA SELLELE NÕULE VÕI TEABELE. KÕNEALUNE GARANTIIDEST LAHTIÜTLEMINE ON SELLE LEPINGU OLULINE TINGIMUS. Mõned osariigid, territooriumid ja riigid ei luba garantiiga seoses teatud väljajätte, mistõttu ei pruugi teatud eeltoodud välistused teie jaoks kehtida.

Vastutusega seotud lahtiütlus.

NAVIGATSIOONIPAKKUJA KOOS OMA LITSENTSIANDJATEGA (SH NAVIGATSIOONIPAKKUJA JA SELLE LITSENTSIANDJATE LITSENTSIKAARDID, TEENUSEPAKKUJAD, KANALIPARTNERID, TARNIJAD JA HARUETTEVÕTTED) EI VASTUTA TEIE EES ÜHELGI ALLTOODUD VIISIL. SEOS MIS TAHES VÄITE, NÕUDE VÕI TOIMINGUGA (SÕLTUMATA VÄITE, NÕUDE VÕI TOIMINGU OLEMUSEST), MIS PUUDUTAB VÄIDETAVAT KAHJU, KEHAVIGASTUST VÕI KAHJUMIT (OTSEST VÕI KAUDSET), MIS VÕIB TULENEDA NAVIGATSIOONIPAKKUJA TOODETE KASUTUSEST VÕI OMAMISEST, VÕI SEOS MIS TAHES KASUMI, SISSETULEKU, LEPINGUTE VÕI SÄÄSTUDE KAOTAMISEGA VÕI MUUDE OTSESTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE, ERILISTEL ASJAOLUDEL ILMNENUD VÕI MILLEGI TAGAJÄRJEL TEKINUD KAHJUDEGA, MILLE PÕHJUS ON NAVIGATSIOONIPAKKUJA TOODETE KASUTAMINE VÕI KASUTUSVÕIMALUSE PUUDUMINE, SISU VÕI TEAVE, MIS TAHES DEFECT VÕI NENDE SÄTETE JA TINGIMUSTE RIKKUMINE, SÕLTUMATA SELLEST, KAS TEGEMIST ON LEPINGULISE TOIMINGU VÕI ÕIGUSRIKKUMISEGA VÕI SEE PÕHINEB GARANTIIL JA TULENEB NAVIGATSIOONIPAKKUJA TOODETE KASUTUSEST, VÄÄRKASUTUSEST VÕI KASUTUSVÕIMALUSE PUUDUMISEST VÕI RAKENDUSE DEFECTIDEST VÕI VIGADEST ISEGI

JUHUL, KUI NAVIGATSIOONIPAKKUJA VÕI SELLE LITSENTSIANDJAD ON SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST TEADLIKUD. NAVIGATSIOONIPAKKUJA JA SELLE LITSENTSIANDJATE KOGUVASTUTUS SEOS SELLE LEPINGUGA SÄTESTATUD KOHUSTUSTEGA VÕI MUUL VIISIL SEOS RAKENDUSE VÕI SISUGA EI ÜLETA \$1.00. Mõned osariigid, regioonid ja riigid ei luba teatud vastutuse välistamist või kahjude piiramist, mistõttu ei pruugi eeltoodu teie jaoks kehtida.

TARKVARA KAUDU MIS TAHES SISU VÕI MATERJALI ALLA- VÕI ÜLES LAADIMINE VÕI MUUL VIISIL HANKIMINE TOIMUB ÜKSNES TEIE ÄRANÄGEMISEL JA VASTUTUSEL. ÜKSNES TEIE VASTUTATE OMA ELEKTROONILISE SIDESEADME KAHJUSTUSTE VÕI ANDMEKAO EEST, MIS TULENEB KÕNEALUSE SISU VÕI MATERJALI ALLA- VÕI ÜLES LAADIMISEST VÕI TARKVARA KASUTAMISEST.

Heakskiidu puudumine; Sisupakkujate muutumine Muudele toodetele, teenustele, protsessidele, kolmandate osapoolte hüpertextlinkidele või muule sisule ärinime, kaubamärgi, tootja või tarnija järgi või muul viisil viitamine ei tähenda tingimata navigatsioonipakkuja või selle litsentsiandjate heakskiitu, sponsorlust või soovitusi ega vihja nende. Toote- ja teenuseteave on iga

konkreetses varustaja ainuvastutus. Ettevõtte HERE nimi ja logo, HERE ja HERE ON BOARD kaubamärgid ja logod ning muud kaubamärgid ja ärinimed kuuluvad ettevõttele HERE North America LLC ja neid ei tohi ilma ettevõtte HERE eelneva kirjaliku nõusolekuta ühelgi ärilisel eesmärgil kasutada. Käesoleva lepingu kehtivusaajal võib Navigatsioonipakkuja Sisupakkujaid muuta ning uue ja vana pakkuja Siu kasutuskogemus võib olla erinev.

Eksportijärelevalve. Te nõustute Sisu mis tahes osa või selle mõnda otsest toodet mis tahes priikonnast mitte eksportima, v.a järgides kõiki kohaldatavaid ekspordiseaduseid, reeglistikke ja määruseid ning omades kõiki nõutud litsentse ja heakskiite.

Juriidiline vastavus. Kinnitate, et (i) te ei asu riigis, millele USA valitsus on kehtestanud embargo või mille USA valitsus on märkinud "terrorismi toetavaks" riigiks, ja (ii) te pole USA valitsuse keelatud või piiratud osaliste loendis.

Kahjutasu. Te nõustute navigatsioonipakkujat ja selle litsentsiandjaid (sh navigatsioonipakkujat ja selle litsentsiandjate litsentsiaarid, teenusepakkujad, kanalipartnerid, tarnijad, volitatud isikud, filiaalid, haruettevõtted ja vastavad ametnikud, juhatajad, töötajad, osanikud, agendid ja esindajad) kaitsma mis tahes kohustuse, kahju, kehavigastuse (sh surmaga lõppevad kehavigastused), nõude, toimingute, kulutuse, väljamineku või mis tahes nõude eest ja hüvitama kõik seostuvad, sh (kuid mitte nendega piiratud) juristitasud, mis tulenevad navigatsioonipakkujat toodete teiepoolsest kasutusest või omanisest.

Kaardiandmed. Kaardiandmete kasutamisele kehtivad kindlad piirangud ja/või nõuded, mille on kehtestanud kolmandate poolte tarnijad ja/või riiklikud või reguleerivad asutused, ning HERE Data puhul piirangud, mis on täiendavalt sätestatud veebilehel <https://legal.here.com/en-gb/terms/general-content-supplier-terms-and-notice>.

Kestus. See leping kehtib kuni (i) tellimuse kehtivusaeg (kui on kohaldatav) lõpetatakse (teie või navigatsioonipakkujat poolt) või (ii) navigatsioonipakkujat ütleb mis tahes põhjusel üles selle lepingu, sh (kuid mitte ainult) kui navigatsioonipakkujat leiab, et olete selle lepingu tingimusi rikkunud. Peale selle lõpeb see leping kohe, kui lõpeb leping navigatsioonipakkujat ja mis tahes kolmanda osapoole vahel, kellelt navigatsioonipakkujat (a) hangib navigatsioonipakkujat toodete toetamiseks vajalikke teenuseid või levitusvahendeid või (b) litsentsib Sisu. Nõustute lepingu lõppemise järel hävitama kõik sisust tehtud koopiad. Garantii ja vastutusega seotud eeltoodud lahtiütluste kehtivad edasi isegi lepingu lõppemise järel.

Kogu leping. Käesolevad sätted ja tingimused moodustavad Navigatsioonipakkujat ja selle litsentsiandjate (sh Navigatsioonipakkujat ja selle litsentsiandjate litsentsiaarid, teenusepakkujat, kanalipartnerid, tarnijad ja haruettevõtted) ning teie vahel sõlmitud kogu lepingu, mis asendab meiega sõlmitud varasemaid asjakohaseid mis tahes kirjalikke või suulisi nõusolekuid täies ulatuses.

Kohaldatav seadus

(a) Ettevõtte HERE andmed Euroopa Liidus

Eeltoodud sätetele ja tingimustele kohalduvad Hollandi seadused arvestamata (i) kollisiooninorme või (ii) ÜRO konventsiooni, mis puudutab kaupade rahvusvahelist müüki käsitlevaid lepinguid, mis on selgesõnaliselt välistatud. Nõustute ettevõtte HERE andmetega seotud või neist tulenevate kõikide vaidluste, nõuete ja toimingutega pöörduma Hollandi kohtupiirkonda.

(b) Ettevõtte HERE andmed Põhja-Ameerikas ja väljaspool Euroopa Liitu

Eeltoodud sätetele ja tingimustele kohalduvad Illinois' seadused arvestamata (i) kollisiooninorme või (ii) ÜRO konventsiooni, mis puudutab kaupade rahvusvahelist müüki käsitlevaid lepinguid, mis on selgesõnaliselt välistatud. Nõustute ettevõtte HERE andmetega seotud või neist tulenevate kõikide vaidluste, nõuete ja toimingutega pöörduma Illinois' kohtupiirkonda.

(c) Vaidlused, nõuded ja toimingud, mis pole seotud ettevõtte HERE andmetega

Eeltoodud sätetele ja tingimustele kohalduvad Jaapani seadused arvestamata (i)

kollisiooninorme või (ii) ÜRO konventsiooni, mis puudutab kaupade rahvusvahelist müüki käsitlevaid lepinguid, mis on selge sõnaga välistatud. Nõustute rakenduse või sisuga seotud või neist tulenevate kõikide vaidluste, nõuete ja toimingutega pöörduma Jaapani jurisdiktsiooni. Selle lepingu tõlkeid inglise keelest pakutakse üksnes mugavuse eesmärgil. Kui see leping on tõlgitud inglise keelest mõnda teise keelde ning originaali ja tõlke sätete vahel on vastuolu, siis tuleb pidada tähtsamaks ingliskeelset versiooni.

Kaardiandmete riigiametnikest

lõppkasutajad. Kui lõppkasutaja on Ameerika Ühendriikide valitsuse ametiasutus, struktuuriüksus või muu entiteet või teda rahastab täielikult või osaliselt Ameerika Ühendriikide valitsus, siis kaardiandmete kasutusele, paljundamisele, reproduktsoonile, väljaandmisele, modifitseerimisele, avaldamisele ja edastamisele kehtivad piirangud, mis on kirjas dokumentides DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (Ameerika Ühendriikide Kaitseministeeriumi kaubandusliku arvutitarkvara definitsioon), DFARS 27.7202-1 (kaubanduslikku arvutitarkvara puudutav Ameerika Ühendriikide Kaitseministeeriumi eeskiri), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (kaubandusliku arvutitarkvara tingimus tsiviilasutustele), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (Ameerika

Ühendriikide Kaitseministeeriumi tehnilised andmed – kaubandusobjektide tingimus); FAR 52.227-14 alternatiivid I, II ja III (JUN 1987) (tsiviilasutuste tehnilised andmed ja mittekaubandusliku arvutitarkvara tingimus) ja/või FAR 12.211 ja FAR 12.212 (kaubandusobjektide hankimine) (kui on kohaldatavad). Kui FAR-i ja DFARS-i mis tahes siintoodud sätete ja selle litsentsilepingu vahel on vastuolu, siis tuleb olulisemaks pidada konstruktsiooni, mis seab valitsuse õigustele suurema piirangu. Lepingupool/tootja on HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

HERE on kaubamärk USA-s ja teistes riikides. Käesolevas dokumendis olevad või viidatud kõik muu ettevõtete nimed ja kaubamärgid kuuluvad nende omanikele. Kõik õigused on kaitstud.



Häälkäsklused

Häälkäsklused	120
Navigatsioonikäsklused	120
Kategooriate loend	122

Navigatsioonikäsklused

Hääljuhtimissüsteem tunneb inglise, saksa, prantsuse, hispaania ja itaalia keelt. Süsteem aktsepteerib järgmiseid käskluseid.

Hääleportaali käsklused

Navigation (navigeerimine)

Navigatsioonikäsklused

Find place (otsi koht)

Find junction (otsi ühendus)

Enter address (sisesta aadress)

Home (kodu)

Saved places (salvestatud kohad)

Recent places (hiljutised kohad)

Detour (ümbersõit)

Stop route (peata marsruut)

Find place <POI category name> <search area name> (Otsi koht <POI kategooria nimi> <otsinguala nimi>)

Find place <POI brand name> <search area name> (Otsi koht <POI kategooria nimi> <otsinguala nimi>)

Find place <POI name> (Otsi koht <POI nimi>)

Enter address <Address> (Sisesta aadress <aadress>)

Along route (marsruudi ajal)

Near destination (uus sihtkoht)

Near current location (praeguse asukoha lähedal)

Go (mine)

Change country (muuda riiki)

<City name><linna nimi>

<Address><aadress>

<Street name><tänava nimi>

<Country><riik>

Start a new route (alusta uut marsruuti)

Add to current route (lisa praegusele marsruudile)

Skip next turn (jätta järgmine pööre vahele)

0.5 miles / 1 kilometre (0,5 miili / 1 km)

2 miles / 3 kilometres (2 miili / 3 km)

5 miles / 8 kilometres (5 miili / 8 km)

Muud käsklused

Yes (jah)

No (ei)

Next (järgmine)

Previous (eelmine)

Cancel (tühist)

Back (tagasi)

Help (abi)

Reanumbri käsklused

1

2

3

4

5

Kategooriate käsklused

Food (toit)

Fuel / Auto (kütus/auto)

Shopping (poodlemine)

Travel (reisimine)

Recreation & Entertainment (sport ja meelelahutus)

ATM / Bank (pangaautomaat/pank)

Community (kogukond)

Emergency (hädaabi)

■ Alamkategooriate käsklused

Coffee Shop (kohvik)
Restaurant (restoran)

Petrol Station (tankla)
Honda Dealer (Honda edasimüüja)
Car Parts (auto varuosad)
Car Repair & Maintenance (autoremont ja parandus)
Car Wash & Detailing (autopesu ja hooldus)
Motorcycle Dealer (mootorratta edasimüüja)
Other Car Dealer (teised auto edasimüüjad)
Car Parts (auto varuosad)
Bookshop (raamatupood)
Clothing (riided)
Corner Shop (nurgapood)
Department Store (kaubanduskeskus)
Electronics (elektroonika)
Grocer's (toidupood)
DIY (tee ise)
Shopping Centre (kaubanduskeskus)
Office Supplies (kontoritarvikud)
Pet Supply (loomatarvetepood)
Pharmacy (apteek)
Shoe Shop (kingapood)
Sporting Goods Shop (sporditarvete pood)

Airport (lennujaam)
Bus Station (bussijaam)
Ferry Terminal (sadam)
Hotel (hotell)
Accommodation (majutus)
Parking (parkimine)
Car Hire (autorent)
Rest Area (puhkeala)
Tourist Attraction (turismiirkond)
Tourist Information (turismiinfo)
Train Station (rongijaam)

Amusement Park (lõbustuspark)
Golf Course (golfirada)
Cinema (kino)
Museum (muuseum)
Nightlife (ööelu)
Park / Recreation (park / vaba aeg)
Performing Arts (kaunid kunstid)
Tourist Attraction (vaatamisväärsus)
Sports Complex (spordikeskus)
Zoo / Animal Park (loomaaed/loomapark)
ATM (pangaautomaat)
Bank (pank)

City Hall (raekoda)
Civic Centre (kultuurimaja)
Convention Centre (konverentsikeskus)

Courthouse (kohtumaja)
Government Office (riigikogu)
Higher Education (kõrgharidus)
Library (raamatukogu)
Post Office (postkontor)
School (kool)

Hospital (haigla)
Police Station (politseijaoskond)

Food (toit)		Recreation & Entertainment (sport ja meelelahutus)	
All Types (Kõik tüübid)	Restaurant (restoran)	All Types (Kõik tüübid)	Park / Recreation (park / vaba aeg)
Coffee Shop (kohvik)		Amusement Park (lõbustuspark)	Performing Arts (kaunid kunstid)
Fuel / Auto (kütus/auto)		Golf Course (golfirada)	Tourist Attraction (vaatamisväärsus)
All Types (Kõik tüübid)	Car Repair & Maintenance (autoremont ja parandus)	Cinema (kino)	Sports Complex (spordikeskus)
Petrol Station (tankla)	Car Wash & Detailing (autopesu ja hooldus)	Museum (muuseum)	Zoo / Animal Park (loomaaed/loomapark)
Honda Dealer (Honda edasimüüja)	Motorcycle Dealer (mootorratta edasimüüja)	Nightlife (ööelu)	
Car Parts (auto varuosad)	Other Car Dealer (teised auto edasimüüjad)	ATM / Bank (pangaautomaat/pank)	
Shopping (poodlemine)		All Types (Kõik tüübid)	Bank (pank)
All Types (Kõik tüübid)	DIY (tee ise)	ATM (pangaautomaat)	
Car Parts (auto varuosad)	Shopping Centre (kaubanduskeskus)	Community (kogukond)	
Bookshop (raamatupood)	Office Supplies (kontoritarvikud)	All Types (Kõik tüübid)	Government Office (riigikogu)
Clothing (riided)	Pet Supply (loomatarvetepood)	City Hall (raekoda)	Higher Education (kõrgharidus)
Corner Shop (nurgapood)	Pharmacy (apteek)	Civic Centre (kultuurimaja)	Library (raamatukogu)
Department Store (kaubanduskeskus)	Shoe Shop (kingapood)	Convention Centre (konverentsikeskus)	Post Office (postkontor)
Electronics (elektroonika)	Sporting Goods Shop (sporditarvete pood)	Courthouse (kohtumaja)	School (kool)
Grocer's (toidupood)		Emergency (hädaabi)	
Travel (reisimine)		All Types (Kõik tüübid)	Police Station (politseijaoskond)
All Types (Kõik tüübid)	Parking (parkimine)	Hospital (haigla)	
Airport (lennujaam)	Car Hire (autorent)		
Bus Station (bussijaam)	Rest Area (puhkeala)		
Ferry Terminal (sadam)	Tourist Attraction (turismipiirkond)		
Hotel (hotell)	Tourist Information (turismiinfo)		
Accommodation (majutus)	Train Station (rongijaam)		

Sümbolid

	3, 31
 Nupp Talk (kõne)	7, 16, 23

A

Andmete lähtestamine	70
Avakuva	3

E

Ekraanirežiimi sätted	31
-----------------------	----

H

Honda klienditeenindus	112
Häälkäsklused	
hääluhtimissüsteem	23
häälkäskluste loend	120
Häälkäskluste kasutamine	16
Häältuvastus	23

I

Isiklik teave	24
---------------	----

J

Juriidiline teave	114
-------------------	-----

K

Kaardi katvus	113
Kaardi suund	93
Kaardi uuendamine	60
navigatsioonisüsteemi uuenduse hankimine	112
Kaardi valikud	35
Kaardikuva	89
ikoon	9
Kaardikuva legend	9
Kategooriad	
kategooriate loend	122
Klienditeenindus	112
Kodu asukoht	13, 24
Kohtade haldamine	54
Kojusõit	13
Käivitus	22

L

Liiklus	
indikaator	9
liiklusteave	95
säte	35

M

Marsruudi arvutamine	86
Marsruudi muutmine	97
Marsruudi muutmine liikluses	45

Marsruudi peatamine	97
Marsruudi tühistamine	15, 97
Marsruudi valikud	42

P

Peamenüü	34
----------	----

R

Rohkem	84
--------	----

S

Salvestatud asukohad	
kustutamine	30
muutmine	29
Salvestatud kohad	27
salvestamine	27
Seadistamine	
andmete lähtestamine	70
isiklik teave	24
Sihtkoha muutmine	100
Sihtkoha sisestamine	72
bensiinijaam	83
hiljutine	82
kaardil sisestamine	85
kategooriad	84
salvestatud kohad	82
Sihtkohta sõitmine	89

Säte

ekraanirežiimi sätted	31
hääljuhiste helitugevuse sätted	33
juhendamise valikud	47
kaardi valikud	35
marsruudi valikud	42
Sätted	67
Süsteemi piirangud	110

T

Törkeotsing	17, 104
-------------------	---------

U

Uue sihtkoha sisestamine	101
--------------------------------	-----

V

Vahepunktide lisamine	98
-----------------------------	----

Õ

Õpetus	53
--------------	----

Ü

Ümbersõit	97
-----------------	----